

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinqumo Zokuziphatha Emsebenzini)**

KWAZISWA ukuthi uMphathintambo Wezisebenzi zikaHulumende, Imisebenzi Lenhlalakahle Kazulu elandela isigaba 80(1) Somthetho Wezemisebenzi [*Isahluko 28:01*], wethule Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela njengokwethulwe Luluhlu oluguqula isivumelwano esethulwa Kumgomgo 116 ka2014.

Isivumelwano lesi sibhaliswe kulandelwa isigaba 79 Somthetho oqanjiweyo.

**ULUHLU**

**IKHANSILI YELIZWE YEZOKUQHATSHA KUBHIZIMUSI  
LEZOKULIMA EZIMBABWE**

**ISIVUMELWANO SOKUXOXISANA NGOKUHLANGANYELA  
(IZIMO ZOKUSEBENZA LEZINQUMO ZOKUZIPHATHA  
EMSEBENZINI)**

Kulandelwa izinqumo Zomthetho Wezemisebenzi [*Isahluko 28:01*], Isivumelwano senziwa njalo siphakathi kweZimbabwe *Agriculture Employers' Organisation (ZAE)*, *iZimbabwe Farmers' Union (ZFU)*, *iZimbabwe Commercial Farmers' Union (ZCFU)*, *iCommercial Farmers' Union (CFU)*, *iZimbabwe Tea Growers' Association (ZTGA)*, *iZimbabwe Tobacco Association (ZTA)*, *iTimber Producers' Association (TPA)*, *iZimbabwe Sugarcane Employers Organisation (ZSEO)*, *iZimbabwe Kapenta Producers Association (ZKPA)*, *iZimbabwe Indigenous Agriculture Association ( ZIAA)*, labameli babaqhatsi Bezokulima Labalima Izivande (ngemva kwalapha inhlanganiso lezi zizabizwa ngokuthi “abaqhatsi”) kucele linye *leGeneral Agriculture and Plantation Workers' Union of Zimbabwe (GAPWUZ)*, *iHorticulture, General Agriculture and Plantation Workers' Union of Zimbabwe (HGAPWUZ)*, kanye *leKapenta Workers Union of Zimbabwe (KWUZ)* (ngemva kwalapha inhlanganiso lezi zizabizwa ngokuthi “amacele amela izisebenzi”).

Amacele abaqhatshi lamacele amela izisebenzi azingxenye zeKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

**UKUHLELWA KWEZIGABA**

*Isigaba*

1. Isihloko, indaba eziphathwayo lokusebenza kwesivumelwano.
2. Ukuqalisa ukusebenza.
3. Ukwesulwa kwesivumelwano ebesikhona.
4. Ingazeloyamagama.
5. Ukuphathwa kwesivumelwano.
6. Ugatshaniswa lemiholo.
7. Izimalizokwengeza phezu kweholo.
8. Amahola okusebenza.
9. Ukusebenza okwesikhathi esifitshane.
10. Uguguqlwa kweholo kusiya ngesikhathi.
11. Imbadalo yokusebenza okwesikhathi esidlulisileyo.
12. Izimali ezibanjwa eholweni.
13. Ukubhadalwa kweholo lezisebenzi.
14. Umgwazo lokusebenza ngohlelo lwetikiti.
15. Izinhlelo zokukhuthaza.
16. Imigomo ekhetekileyo: abasebenzi abaqhatswa ngezikhathi ezithile.
17. Ikhefu lezisebenzi lokuphumula.
18. Ikhefu lezisebenzi elikhethekileyo.
19. Ikhefu lezisebenzi lokuyabeletha.
20. Ikhefu likazulu.
21. Inzuso ngesikhathi sokugula.
22. Isivumelwano sokuqhatshwa.
23. Ukusebenza okungaquywanga.
24. Imbaliyokusebenza.

25. Imali ephiwa isisebenzi ekutshiyeni umsebenzi ngemva kwesikhathi eside.
26. Ukubakhona kwesivumelwano.
27. Izinqumo zokuziphatha emsebenzini.
28. Izimali okumele zibhadalwe ekhansilini.
29. Ukukhululwa ekubhadaleni.
30. Izijeziso.
31. Amazwi okuvuma.

**ULUHLU LWAKUQALA:** Ukugatshaniswa.

**ULUHLU LWESIBILI:** Izimali zokwengeza phezu kweholo.

**ULUHLU LWESITHATHU:** Imali ephiwa isisebenzi ekutshiyeni umsebenzi ngemva kwesikhathi eside.

**ULUHLU LWESINE:** Ukwethulwa kwezimali ezibhadalwa ngenyanga kuKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe.

**ULUHLU LWESIHLANU:** Izimali Okumele Zibhadalwe Kunhlanganiso Emela Izisebenzi/Ifomu Lokubanjelwa Eholweni.

**ULUHLU LWESITHUPHA:** Izimali Okumele Zibhadalwe Kunhlanganiso Emela Izisebenzi/Ifomu Lokuhanjiswa Kwemali.

**ULUHLU LWESIKHOMBISA:** Izinqumo Zokuziphatha zeKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Izinqumo Zokuthonisa Amacala Lengqubo Yokulungisia Ukungasuthiseki.

*Isihloko, indaba eziphathwayo lokusebenza kwesivumelwano*

1. (1) Isivumelwano lesi singabizwa ngokuthi Yisivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela seKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe (Izimo Zokusebenza Lezinqumo Zokuziphatha Emsebenzini).

(2) Isivumelwano lesi siyisibopho kubo bonke abaqhatsi lezisebenzi zonke ezisebenza kwezokulima kodwa lesi kasisoze sisebenze—

(a) kuzisebenzi ezikhethelkileyo; kumbe

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

- (b) izisebenzi ezingabaphathi; kumbe
- (c) Amankampani azimeleyo aqhatshelwe ukwenza umsebenzi othile, ngaphandle nxa engabaqhatshi kumbe izisebenzi.

(3) Isinqumo sinye ngasinye salesi Isivumelwano sililungelo kumbe umlandu, ngokufaneleyo, sizimele singelani lezinye izinqumo ezikhona njalo akula umqhatshi kumbe isisebenzi esingabeka eceleni ilungelo kumbe umlandu onjalo. Lanxa kunjalo, akulasinqumo esimunyethwe lapha esingenqabela umqhatshi ukuthi aphe izisebenzi zakhe ilungelo elingaphezulu kwalelo elethulwe Yisivumelwano lesi.

(4) Nxa kungenzakala ukuthi loba yisiphi isinqumo Sesivumelwano lesi singasebenzi kumbe siphe amandla angafanelanga kumacele aphathekayo, Kumthetho kumbe kuzimiso ezenziwe ngaphansi kwalesi Isivumelwano, okungabe kwenzakala isivumelwano lesi singakethulwa kumbe sesethulwe, lokhu akusoze kuphazamise langayiphi indlela ingxenye eseleyo eyiyo ezakuba Yisivumelwano.

(5) IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe ingahumutshela Isivumelwano lesi kuloba yiluphi ulimi olwamukelwa ngokusemthethweni yiRiphabhulikhi yeZimbabwe. Nxa kungaba lokungahambelan phakathi kwezingwalo ezhumutshiwayo, ugwalo IwesiKhiwa yilo oluzasetshenziswa.

*Ukuqalisa ukusebenza*

2. Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela lesi sizathathwa njengokuthi saqala ukusebenza mhlaka 1 Zibandlela 2022.

*Ukwesulwa kwesivumelwano ebekhona*

3. Isivumelwano lesi sizakwesula Umgomo 116 ka2014 kodwa kasisoze sesule loba yisiphi esinye isivumelwano sokuxoxisana ngokuhlanganyela esifana Lesinqumo Sokuphepha Emsebenzini, Impilakahle Lomumo Wemvelo lezivumelwano

ezethula iholo eliphansi, iholo lokucina, imali ezengezwa kuholo kanye lemali okumele zibhadalwe eKhansilini.

*Ingcazelo yamagama*

4. (1) Kulesi Isivumelwano, ngaphandle kokuba kungahambelani lokukhulunywa ngakho—

“Umthetho” kutsho Umthetho Wezemisebenzi [*Isahluko 28:01*];

“amabhizimusি ezokulima” kutsho amabhizimusি lapho abaqhatshi lezisebenzi abalobudlelwano bokulima bethengisa izilimo ezihlanganisela izihlahla, izifuyo, inkukhu, inhlanzi lokulungiswa ngalokhu njalo kuhlanganisela ukulungiswa kwezinto ezivela kwezokulima endaweni yomqhatshi lapho izifuyo kumbe izilimo ezilinywa khona kumbe endaweni yaloba nguphi omunye umqhatshi wezokulima. Amabhizimusি ezokulima agoqela ukufuya izinanakazana zemanzini lokulima okumila emanzini lamabhizimusি enhlanzi, ukufuya inyosi, ukufuya izingwenya, ukufuya uhlobo lwenhlanzi ezithiwa ngamaphuroni, ukugcina inyamazana zendle, ukulungisa izigodo zokuthengisa, ukuquma izigodo lokulungisa amatemba;

“isikhathi sokuvala okwenziwa kanye ngomnyaka” kutsho isikhathi esingedluli amalanga alitshumi lambili okusebenza lapho inkampani engamisa khona imisebenzi;

“ukulima lokufuya emanzini lamabhizimusি enhlanzi” kutsho imisebenzi ephathelane lokulima okulawulwayo emanzini kanye lokufuya izinanakazana zemanzini ezifana *lamacrustaceans*, *amamolluscs*, *i-algae*, *amatrout*, *amamussels*, *amasalmon*, *amatilapia*, ukugcinwa kwengwenya, ukufuywa kwamatemba, (lapho ukufuywa kwamatemba okungayisibhizimusি elijayelekileyo), inhlanzi, *amashrimp*, inkala, amaphuroni, ukufuya *amaoyster*, ukulima *ialgae* (njengokulima imihlanga emfuleni), ukufuya inhlanzi

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezingumo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

zokucecisa, lokunye okunjalo. Kula amabhzimusi, inhlanganiso zingaphatheka kweminye imisebenzi yokweseka enjengokufuya inhlanzi, ukukhangela ukuthi inhlanzi ngezinduna kumbe ngezinsikazi, ukwandisa inhlanzi, ukubutha amaqanda, ukubutha abantwana benhlanzi, ukuchamisela amaqanda, ukwehlukanisa inhlanzi, ukuguqula ubulili benhlanzi, ukupha inhlanzi ukudla, ukususa inhlanzi emachibini okufuya inhlanzi ezincane zisiwa emachibini okukhulisela, ukugola inhlanzi, ukuthengisa inhlanzi lokunye okunjalo.

“umgoqo” kutsho isikhathi ngemva kwalapho isivumelwano ebesislomgoqo wesikhathi esimisiweyo esesizakuba yisivumelwano esingelamgoqo wesikhathi;

“isikhathi somsebenzi esingaqunywanga ” kutsho isikhathi isisebenzi esisebenzele umqhatshi singazange sime;

“ozimeleyo oqhatshwe okwesikhhatshana” kutsho umuntu owenze isivumelwano lomqhatshi sokuthi enze umsebenzi olembadalo ezavunyelwana phakathi komqhatshi loqhatshiwneyo;

“isisebenzi esiqhatshwe okwesikhhatshana” kutsho isisebenzi esiqhatshelwe umsebenzi othile njalo imbadalo yalowo umsebenzi ivunyelwane lomqhatshi;

“IKhansili” kutsho IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe;

“usuku lokungasebenzi” kutsho usuku lweviki lapho okungadingakali ukuthi isisebenzi sisebenze ngalo;

“umsebenzi wezimo eziphuthumayo” kutsho umsebenzi, owokuthi ngenxa yezimo ezingaphezulu kwamandla omqhatshi kumele wensiwe ngokuphangisa ukuze kwenqatshelwe ukuphazamiseka kwezilimo, izifuyo, izisebenzi, abantu kumbe impahla eseduzane;

“isisebenzi” kutsho loba nguuphi umuntu otholisa izinsizakalo kumbe osebenzela omunye

kumabhizimus iezokulima ukuze athole imbadalo kumbe umvuzo kulandelwa izinqumo ezivunyelwane phakathi komqhatshi lesisebenzi kumbe njengokwethulwe ngulo Umthetho kumbe Isivumelwano lesi nxa kuyikuthi kuzasungulwa ubudlelwano bokuqhatsha—

- (a) kwezinye izimo lapho umuntu osebenzayo kumbe otholisa izinsizakalo abuya lezikhali zakhe kumbe lapho asebenza ngaphansi kwesimo esivuma ukuguquguquka njalo umqhatshi utholisa imali ethile kumbe uzinikela ukumelana lobungozi bokwenza lokhu; kumbe
- (b) kwezinye izimo ezihambelana kakhulu lobudlelwano phakathi kwesisebenzi lomqhatshi ngaphandle kobudlelwano bozimeleyo oqhatshwe okwesikhatsana lomqhatshi;

“umqhatshi” kutsho loba nguuphi umuntu okubhizimus iezokulima oqhatsha, anakakele njalo abhadale omunye umuntu kumbe ozinikela ngendlela ecacileyo kumbe engekho mgceke ukumbhadala, njalo kuLanganisa—

- (a) umphathi kumbe umeli womqhatshi onguye ophethe kumbe olawula umsebenzi oqhatshelwa omunye umuntu; njalo
- (b) umuntu osebenza ukuhlenga amankampani omqhatshi; njalo
- (c) osebenza ukuthengisa impahla zenkampani evalayo kumbe okhangela impahla yomuntu ongesenelisi ukubhadala izikwelede, nxa ephiwe imvumo yokwenza ibhizimus iomqhatshi—
  - (i) yilabo okumele babhadalwe izikwelede; kumbe
  - (ii) nxa kungela milayelo ephiwe ngulowo okumele abhadalwe izikwelede, nguMphathi Womthethwandaba Ophezulu;
- (d) oqhuba ukwabiwa kwempahla zomuyi obengumqhatshi, nxa ephiwe imvumo nguMphathi njalo

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Womthethwandaba      Ophezulu      yokupathatha  
ibhizimus iomqhatshi; njalo

(e) ogcina umqhatshi oysisigulane njengokwethulwa Ngumthetho Wempilakahle Yengqondo [*Isahluko 15:12*], nxa evunyelwe ukupathatha ibhizimusilalowomqhatshi njengokwethulwa yisigaba 88 salowo uMthetho;

“isisebenzi esiqhatshelwe ukusebenza okwesikhathi esimisiweyo” kutsho isisebenzi esilesivumelwano somsebenzi esinquma ukuthi sizaqhatshwa okwesikhathi esingakanani kumbe esinquma usuku lokuphela komsebenzi nxa kuyikuthi akula esinye isaziso sokumisa isivumelwano esizingakala kulabo abavumeleneyo;

“ibanga” kutsho ibanga elethulwe Kuluhlu Lwakuqala;

“umuntu ophatha amabhiza (isigaba 1)” kutsho loba yisiphi isisebenzi esihlanza isitebele, esincedisa ukupha amabhiza ukudla lesihambisa amabhiza ngemva kokuwafundisa;

“umuntu ophatha amabhiza (isigaba 2)” kutsho loba yisiphi isisebenzi esipha amabhiza ukudla, esigqokisa amabhiza amahanisi njalo esikhangela abaphatha amabhiza (isigaba 1);

“umuntu ophatha amabhiza (isigaba 3)” kutsho isisebenzi esigqokisa amabhiza amahanisi, esiwagezisayo njalo esifundisa amabhiza esilawulwa ngomunye njalo esilawula abaphatha amabhiza (isigaba 1 lo2);

amagama atsho abantu besilisa atsho labantu abangasibesilisa ngokufanayo. Ukusetshenziswa kwamagama lawo kulesi Isivumelwano akumelanga kuthathwe njengokuthi kubandlulula abantu abangasibesilisa.

“omkhulu ophatha amabhiza (isigaba 4)” kutsho isisebenzi esiphatha leselusa amabhiza, esilungisia amahanisi,

esihola abantu abaphatha amabhiza (isigaba 1, 2 lo3) njalo esigqokisa amabhiza izicathulo;

“amabhizimus” kutsho amabhizimus ezokulima;

“ikhefu lebhizimus” kutsho ikhefu likazulu;

“isisebenzi esiphetheyo” kutsho isisebenzi, kulandelwa isivumelwano somsebenzi waso kumbe ngobude besikhathi sisemsebenzini, okungadingakala kumbe esilemvumo yokuqhatsha, ukutshintsha isisebenzi indawo yokusebenzela, ukukhuphula isisebenzi, ukumisa isisebenzi okwesikhathhana, ukumisa isisebenzi, ukuxotsha, ukupha umvuzo, ukujezisa kumbe ukwahlulela ezinye izikhalazo zezinye izisebenzi;

“isisebenzi sezempilakahle” kutsho loba uphi umuntu obhalise kulandelwa Umthetho Wezisebenzi Zempilakahle [*Isahluko 29:19*] kumbe Umthetho Wabelapha Ngemithi Yesintu [*Isahluko 27:14*];

“UMphathintambo” kutsho uMphathintambo Wezisebenzi zikaHulumende, Imisebenzi Lenhlalakahle Kazulu, kumbe loba nguuphi uMphathintambo okhethwe nguMongameli kusiya ngesikhathi ukuthi aphanthe Umthetho Wezisebenzi;

“inyanga” kutsho inyanga yomnyaka;

“IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha” kutsho IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe;

“ukusebenza udlulise isikhathi esimisiweyo” kutsho ukusebenza okwamahola edlula ajayelekileyo njengokwethulwe kusigaba 8;

“isisebenzi esiqhatshwe okwesikhathi esingelamkhawulo” kutsho isisebenzi esiqhatshwe okwesikhathi eside lapho isivumelwano somsebenzi singabaluli isikhathi sokuma kumbe isikhathi sokucina ukusebenza;

“ikhefu likazulu” kutsho usuku olwethulwe nguhulumende ukuthi likhefu likazulu kulandelwa Umthetho Wamakhefu Kazulu Lokwenqatshelwa Kokusebenza Kwamabhizimus [*Isahluko 10:21*].

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

“UMabhalane” kutsho uMabhalane Wezemithetho njengokwethulwe Kumthetho lo;

“isisebenzi sesikhathi esithile” kutsho isisebenzi esasiqhatshwe okwesikhathi esingedluli insuku ezilikhulu lamatshumi ayisitshiyangalombili kuloba yisiphi isikhathi sezinyanga ezilitshumi lambili ezilandelanayo;

“Unobhala” kutsho Umaqhuzu weKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha;

“isisebenzi esikhethekileyo” kutsho isisebenzi, ngenxa yokukhubazeka kwaso emzimbeni kumbe engqondweni, ukuguga kumbe umkuhhlane esiphila lawo, senelisa ukwenza ingxenye yomsebenzi okumele wenziwe yisisebenzi esingakhubazekanga;

“umgwazo” kutsho indlela yokuqhatsha lapho umqhatshi apha izisebenzi umsebenzi okukhangelelw ukuuthi ziwuqede phakathi kwamahola azo okusebenza njalo umqhatshi upha izisebenzi enye imbadalo yokwenelisa ukuqedo eminye imisebenzi phakathi kwamahola azo okusebenza;

“ukusebenza ngohlelo lwetikiti” kutsho indlela yokusebenza lapho izisebenzi ezibhadalwa nxa zenelise ukuqedo umsebenzi eziwuphiwe ngumqhatshi hatshi isikhathi esiziqede zisebenza;

“isikhathi sokufinyelela ikhefu lokuphumula” nxa kukhulunywa ngekhefu lezisebenzi lokuyaphumula kutsho loba yisiphi isikhathi sokusebenza esingale komnyaka wakuqala isisebenzi esiwuqede sisebenzela umqhatshi;

“iholo” litsho izimali eziholiswa izisebenzi kodwa aligoqeli loba yiphi imbadalo ephiwa ngemva kokusebenza udlulise isikhathi esimisiwego kumbe ibhonasi kumbe eyinye inzuko efana lalokhu;

“usuku lokusebenza” kutsho loba yiluphi usuku ngaphandle kosuku lokungasebenzi kumbe ikhefu likazulu.

(2) Loba yiaphi amazwi assetshenziswe kusivumelwano lesi achazwe Kumthetho Wezemisebenzi [*Isahluko 28:01*], ngaphandle kwalawo achazwe kulesi isigaba, azakuba lengcazeloh efana lale ekulo Umthetho.

*Ukuphathwa Kwesivumelwano*

5. (1) IKhansili izakuba lomlandu wokuphatha lokubona ukulandelwa kwalesi Isivumelwano.

(2) IKhansili ingapha loba nguwuphi umuntu embona efanele eminye imisebenzi kumbe amandla elawo ngaphansi kwalesi Isivumelwano.

(3) Ngaloba yisiphi isikhathi, iKhansili ingaguqula kumbe yesule loba yisiphi isinqumo esenzileyo yona ngokwayo, esenziwe yikomiti ephetheyo kumbe amakomiti akhethwe yiKhansili kulandelwa lesi Isivumelwano nxa kuyikuthi iKhansili izakupha abantu abaphathekayo ithuba lokulalelwanda andubana kuguqulwe kumbe kwesulwe lesosinqumo.

(4) Abaqhatshi bonke lezisebenzi zonke ezikubhizimus lezokulima bazaphathisa iKhansili ekuqhubeni uchwayisiso iKhansili eza lubona lufanele ukuze Isivumelwano lesi sisebenze njalo kubonakale ukuthi izinqumo zaso ziyalandelwa kumbe hatshi.

*Ukugatshaniswa lemiholo*

6. (1) Umqhatshi uzabeka isisebenzi sinye ngasinye kubanga elihambelana lomsebenzi waso njengokwethulwe LuluLulu Lwakuqala njalo uzabhadala isisebenzi lesi iholo elethulwa yiKhansili ukuthi yilo okumele liphiwe isisebenzi salelo ibanga njalo akula isisebenzi okumele samukele imali ephansi kwalelo iholo.

(2) Isisebenzi esizakuthi mhla kuqala ukusebenza isivumelwano sokuxoxisana ngokuhlanganyela esethula iholo eliphansi elingaphiwa izisebenzi sona sibe ngebesithola imali ephezulu kulaleyso enqunyiwego kasisoze sehliselwe iholo ngenxa yalesi isivumelwano.

(3) Isisebenzi okudingakala ukuthi senze umsebenzi okubanga eliphansi kwalelo esiliqhatselweyo sizaphiwa iholo elihambelana lebanga lelo esivele siqhatshelwe lona.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

(4) Kulandelwa isigatshana (5), isisebenzi okudingakala ukuthi senze okwesikhathshana umsebenzi webanga eliphezulu kwalelo esasiqhatshelwe lona sizaphiwa iholo lalelo ibanga eliphezulu kusukela lapho esiqalele khona ukwenza umsebenzi walelo ibanga eliphezulu njalo lokhu kuzaqhube ka nxa isisebenzi silokhu sisenza umsebenzi webanga lelo.

(5) Isisebenzi singabekwa ebangeni eliphezulu okwesikhathi esingedluli inyanga eyodwa kusahlolwa ukwenelisa kwaso:

Nxa kuyikuthi—

- (a) isisebenzi sizabhadalwa iholo elihambelana lebanga esibekwe kulo kusukela lapho esiqalele khona umsebenzi walelo ibanga;
- (b) umqhatshi kasoze adinge ukuthi isisebenzi sihlolwe ukwenelisa kwaso umsebenzi ofanayo okwamathuba adlula elilodwa ngomnyaka;
- (c) ngemva kwenyanga eyodwa yokuhlolwa ukwenelisa umsebenzi, isisebenzi sizabuyela kumsebenzi waso wansuku zonke kumbe sizakhutshulwa siye kubanga eliphezulu.

(6) Ekukhutshulweni sisiya kubanga eliphezulu, isisebenzi sizabhadalwa—

- (a) iholo elingekho ngaphansi kwalelo esalithola ekucineni singakakhutshulwa; njalo
- (b) iholo elingekho ngaphansi kwalelo eliquunyelwe ibanga lelo;

(7) Akula umqhatshi ozakwehlisa iholo lesisebenzi ngaloba yisiphi isikhathi isisebenzi singasebenzanga nxa isisebenzi sizinikele ukusebenza kodwa umqhatshi ehlulekile kumbe engafunanga ukusinika okokwenza kodwa lesi isigatshana kasisoze sisebenze ngesikhathi somsebenzi owenziwa okwesikhathi esifitshane.

(8) Lanxa isigatshana (7) silesikwethulayo, isisebenzi esibhadalwa iholo kodwa sona singasebenzanga ngenxa yezimo

ezingaphezulu kwamandla aso, njengomumo womkhathi omubi kakhulu, kungadingakala ukuthi sisebenzele isikhathi esingasetshenzwanga. Lokhu kuzakwenziwa kumahola angemva kwamahola okusebenza ansuku zonke kungela lungelo lokuthola enye imbadalo kodwa isisebenzi akumelanga sisebenze okwamahola edlula alitshumi lanye ngosuku lunye ngenxa yokusebenzela isikhathi esingasetshenzwanga.

(9) Nxa umsebenzi wesisebenzi ungaqanjwanga Kuluhlu Lwakuqala—

- (a) umqhatshi uzaFaka isisebenzi kubanga okwesikhathshana; njalo
- (b) umqhatshi kumbe isisebenzi sizakwazisa Unobhala ngaleso isikhathi; njalo
- (c) Unobhala, ngemva kokuxoxisana LomgciniSihlalo weKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha, uzakutsho ibanga okuzafakwa kuso isisebenzi okwesikhathshana kusamelelw eukuthi lesi isigaba samukelwe yiKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha kumhlangano wayo olandelayo:

Nxa kuyikuthi ukufakwa ebangeni okwesikhathshana Ngunobhala kumbe ukufakwa ebangeni sokuphelele yiKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha kubeka isisebenzi ebangeni—

- (i) eliphezulu kwebanga isisebenzi esikulo khathesi, sizabhadalwa iholo elingekho ngaphansi kwalelo elinquiryelwe lelobanga eliphezulu kusukela ngosuku lapho esaqala ukwenza umsebenzi lowo; kumbe
- (ii) eliphansi kwalelo ibanga esibekwe kulo ngumqhatshi, akukho emthethweni ukuthi umqhatshi ehlise iholo laso ngenxa yokubekwa kwaso okwesikhathshana kubanga Ngunobhala kumbe yiKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha.

*Izimali zokwengeza phezulu kweholo*

7. (1) Izimali zokwengeza phezu kweholo zizabhadalwa kulandelwa izinqumo Zoluhlu Lwesibili.

(2) Amalunga eKhansili, ngokuhamba kwasikhathi, angaguqula imali zokwengeza phezulu kweholo ezethulwe Kuluhlu

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Lwesibili kumbe ezinye inhlobo zezimali zokwengeza phezulu kweholo.

*Amahola okusebenza*

8. (1) Amahola okusebenza ajayelekileyo ezisebenzi zonke akumelanga adlule amahola angamakhulu amabili lasitshiyangalombili (208) ngenyanga.

(2) Umqhatshi angacela, kodwa kasoze adinge, ukuthi isisebenzi sisebenze sidlulise isikhathi esimisiweyo, njalo nxa kuseneliseka uzanika isaziso kuseselamahola angamatshumi amabili lane kusisebenzi leso kodwa izisebenzi okudingakala ukuthi zenze umsebenzi ophuthumayo kazisoze zale ukusebenza okwamahola adlulisileyo kungelasizatho esizwakalayo.

(3) Sonke isisebenzi sizaphiwa usuku lokungasebenzi olulodwa iviki yinye ngayinye.

(4) Akusoze kudingakale ukuthi isisebenzi sisebenze ngosuku lokungasebenzi ngaphandle kokuba kulomsebenzi ophuthumayo njalo ezimeni eziqanjwe kusigaba 6(8) salesi Isivumelwano, nxa kuyikuthi—

(a) akula isisebenzi okuzadingakala ukuthi sisebenze ngensuku zaso zokungasebenzi okwamaviki alandelanayo; njalo

(b) isisebenzi esibizwe sasebenza ngosuku lwaso lokungasebenzi ngenxa yomsebenzi ophuthumayo siyabe silelungelo lokuphiwa olunye usuku lokungasebenzi.

*Ukusebenza okwesikhathi esifitshane*

9. (1) Akula umqhatshi ozakwenza ukuthi zonke kumbe ezinye zezisebenzi zakhe zisebenze okwesikhathi esifitshane kungela imvumo elotshiweyo evela kuKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha, yona engavuma ukuthi izisebenzi zibekwe esimeni sokusebenza okwesikhathi esifitshane okwesikhathi esingedluli inyanga ezilitshumi lambili nxa isuthiseka ukuthi—

- (a) kukhangelwe umumo wezomnotho, kuyadingakala ukuthi kusetshenzwe okwesikhathi esifitshane; njalo
- (b) inkampani izenelisa ukuthi izisebenzi zibuyele ekusebenzeni amahola ajayelekileyo esikhathini esifitshane esizayo; njalo
- (c) ukumisa izisebenzi umsebenzi akusoze kube yinto esiza izisebenzi.

(2) Umqhatshi uzanika isaziso senyanga eyodwa kusisebenzi sinye ngasinye okuzadingakala ukuthi sisebenze okwesikhathi esifitshane, ngaphandle kuzimo ezinzima kakhulu lapho umqhatshi angacela eKhansilini Yezokuqhatsha Kwezisebenzi ukuthi kuqale ukusetshenzwa okwesikhathi esifitshane ngokuphangisa.

(3) Isisebenzi siyenelisa ukuthi, ngaloba yisiphi isikhathi phakathi kwenyanga yokwaziswa eyethulwe kusigatshana (2), siphe umqhatshi waso isaziso sokutshiya umsebenzi kusukela ngosuku lapho okuqala ukusebenza okwesikhathi esifitshane.

(4) Ngesikhathi sokusebenza okwesikhathi esifitshane, isisebenzi sizabhadalwa iholo elingekho ngaphansi kwamahola esiwasebenzileyo kodwa akula isisebenzi esizabhadalwa iholo elingaphansi kwesilinganiso sokungamatshumi ayisithupha ekhulwini seholo laso leviki ebesivele silithola.

(5) Imvumo elotshiweyo evela eKhansilini Yezokuqhatsha Yelizwe ethulwa kulandelwa isigatshana (1) kufanele iqambe—

- (a) ibizo lekheli lomqhatshi; njalo
- (b) ibanga kumbe iqembu lezisebenzi ezithintekayo; njalo
- (c) umqhatshi uzabuyisela imvumo le Kunobhala weKhansili Yezokuqhatsha Yelizwe nxa sekuqala njalo ukusetshenzwa amahola ajayelekileyo.

*Ukuguqulwa kweholo kusiya ngesikhathi*

10. (1) Ngenjongo yokuguqula iholo lenyanga ukuze—
  - (a) kutholakale elilingene iviki, iholo lenyanga lizakwehlukaniswa kane okulengxenye eyodwa kwezintathu; kumbe

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

- (b) kutholakale iholo elilingene usuku, iholo lenyanga lizakwehlukaniswa ngamatshumi amabili lasithupha; kumbe
- (c) kutholakale iholo elilingene ihola, iholo lenyanga lizakwehlukaniswa ngamahola okusebenza ajayelekileyo ngenyanga.

*Imbadalo yokusebenza udlulise isikhathi esimisiweyo*

11. (1) Umqhatshi uzabhadala ukusebenza udlulise isikhathi esimisiweyo okwenziwe ngosuku lokungasebenzi ngokuphindwe kabilo kweholo isisebenzi ebeseivele silithola.

(2) Umqhatshi uzabhadala isisebenzi okudingakala ukuthi sisebenze ngekhefu likazulu ngeholo ebeseivele silithola eliphindwe kabilo lengxenyeyodwa kwezimbili kuhola linye ngalinye kumbe kungxenyeyehola elisetshenziweyo kungelani lokuthi umsebenzi lowo wenziwe ngesikhathi esijayelekileyo sokusebenza kumbe wenziwe ngemva kwamahola okusebenza ajayelekileyo kusuku oluphakathi kweviki lapho okuba khona ikhefu likazulu.

(3) Umqhatshi uzabhadala ukusebenza udlulise isikhathi esimisiweyo iholo eliphindwe kanye lengxenyekweholo isisebenzi ebeseivele silithola, ebhadala ukusebenza amahola adlula okumele asetshenzwe ngenyanga aqanjwe kusigaba 8.

(4) Umqhatshi lesisebenzi bangaxoxisana bavumelane ukuthi isisebenzi sizaphiwa insuku zokungasebenzi endaweni yokuthi siphewe imali yokusebenza sidlulise isikhathi esimisiweyo. Lokhu kumele kwensiwe andubana kufike ikhefu likazulu kumbe insuku zesisebenzi zokungasebenzi ezijayelekileyo.

*Izimali ezibanjwa eholweni*

12. (1) Akula imali ezabanjwa eholweni kumbe imali yaloba yiluphi uhlobo ezabanjewa ukubhadala isikwelede ngaphandle—

- (a) nxa isisebenzi silovile emsebenzini ngamalanga angayisiwo ekhefu lebhizimus kumbe amalanga okuphumula alilungelo laso. Isisebenzi leso

- sizabanjelwa isilinganiso semali yeholo laso salawo amalanga esiwalovileyo; kumbe
- (b) kwezimali umqhatshi abanjwa ngamandla emthethweni kumbe yingqubo yomthetho ukuhlawulela isisebenzi; kumbe
  - (c) nxa isisebenzi sithole iholo isikhathi sokuhola singakafiki. Isisebenzi singabanjelwa imali leyo kodwa ingedluli isilinganiso samatshumi amabili lanhlanu ekhulwini yeholo lonke okumele libuyiswelwe; kumbe
  - (d) kulesivumelwano esilotshiweyo sokubhadalela umshuwalensi, imali yepensheni, eyokuhlawula ukwelatshwa, eyezimfa, eyezinhlanganiso zezisebenzi ezisemthethweni; kumbe
  - (e) kulesivumelwano esilotshwe yisisebenzi sokubuyisela imali esiyibolekwe ngumqhatshi kulandelwa imigomo evunyelenweyo ngamacele womabili; kumbe
  - (f) kwemali yokubuyisela izimali ezithethwe ngephutha.

(2) Imali yonke evunyelwa ukubanjwa eholweni laloba yisiphi isisebenzi, kuloba yiwuphi umholo akumelanga yedlule isilinganiso samatshumi amabili lanhlanu ekhulwini yeholo lonke lesisebenzi elingakabanjwa izindleko zenhawulo ezikhangelelwego zaleso isikhathi, kodwa nxa isisebenzi simiswa umsebenzi, umqhatshi ulakho ukubamba imali eseleyo emalini okumele iphiwe isisebenzi elingana laleyo okumele iphiwe umqhatshi kulandelwa izindima (a), (c), (e) kumbe (f) yesigatshana (1).

#### *Ukubhadalwa kweholo lezisebenzi*

13. (1) Wonke umqhatshi kufanele aholise isisebenzi sinye ngasinye ngendlela yokunika imali, ukuhambisa imali ebhanga kumbe ezinye izindlela ezivunyelwayo njalo ezamukelekayo emthethweni phakathi —

- (a) kwamalanga amabili asekucineni kweviki kulezo izisebenzi eziholola ngeviki; kumbe
- (b) kwamalanga amane asekucineni kwenyangga kulezo izisebenzi eziholola ngenyangga;

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Nxa kuyikuthi iholo lokusebenza udlulise isikhathi esimisiweyo, ibhonasi lezimali zokwengezelela phezulu kweholo kufanele kuhlawulwe isisebenzi kungakedluli amalanga ayisithupha okusebenza asekucineni kweviki kulezo izisebenzi ezihola ngeviki kumbe phakathi kwamalanga ayisithupha okusebenza asekucineni kwenyanya kulezo izisebenzi ezihola ekupheleni kwenyanya.

(2) Nxa isisebenzi sesimiswa umsebenzi, ukuhlawulwa kwezimali zaso zonke kufanele kwensiwe kungakedluli amahola angamatshumi ayisikhombisa lambili ngemva kokumiswa umsebenzi njalo umqhatshi kumele alobe phansi ukuzimisela ukubhadala esazisa isisebenzi.

(3) Umqhatshi kufanele anike isisebenzi imininingwana elotshwe phansi ngokuthi iholo lakhe limi njani.

*Umgwazo lokusebenza ngohlelo lwetikiti*

14. (1) Kuvumelekile ukunika izisebenzi umgwazo.

(2) Isisebenzi esiqhatshelwe umgwazo silakho ukuthi sesivunyelwe ngumqhatshi sisebenze umsebenzi ongaphezulu kwalowo ebesiwuphiwe, sibesesiphiwa ibhonasi.

(3) Akula umqhatshi okumele aphe umsebenzi ngohlelo lwetikiti njalo akula isisebenzi okumele senze umsebenzi ngohlelo lwetikiti.

*Izinhlelo zokukhuthaza*

15. Kungakhathalekile ngokulotshwe kusigaba 14, umqhatshi ulakho ukuqhuba uhlelo lokukhuthaza izisebenzi ngokuzipha imali ephezulu kweholo lazo elijayelekileyo kukhangelwa ubukhulu lezinga lomsebenzi owenziweyo phezulu kwalowo obekiweyo.

*Izimiso ezikhethekileyo: izisebenzi eziqhatshwa ngezikhathi ezithile*

16. (1) Umqhatshi ulakho ukuqhatsha isisebenzi esiqhatshwa ngezikhathi ezithile esebezisa isaziso sansuku zonke okwamalanga akuqala ayisikhombisa kodwa ngemva kwalokho uzasebenzisa isaziso seviki.

(2) Nxa isisebenzi esasiqhatshwe njengesisebenzi esiqhatshwa ngezikhathi ezithile sesisebenze okwensuku eziidlula ikhulu elilamatshumi ayisitshiyangalombili kunyanga ezilitshumi lambili ezilandelanayo, leso isisebenzi sizathathwa njengesisebenzi esiqhatshwe okwesikhathi esingelamkhawulo ngemva kwalawo malanga.

(3) Izisebenzi eziqhatshwa ngezikhathi ezithile kufanele zamukele iholo lemali eyengezwe phezulu kweholo engekho ngaphansi kwaleyo ebekwe yiKhansili.

*Ikhefu lezisebenzi lokuyaphumula*

17. (1) Kusigaba lesi—

“isikhathi sokufinyelela ikhefu lokuphumula” nxa kukhulunywa ngekhefu lezisebenzi lokuyaphumula kutsho loba yisiphi isikhathi sokusebenza esingale komnyaka wakuqala isisebenzi esiwuqede sisebenzela umqhatshi.

(2) Ngaphandle kokuba kulezimo ezingcono ezibekiweyo kusivumelwano somsebenzi kumbe kuloba yiwuphi umthetho olotshiweyo, amalanga ekhefu lezisebenzi lokuyaphumula abhadalwayo kumele engezeleleke ngesilinganiso senyanga eyodwa kwezilitshumi lambili ngomnyaka munye ngamunye wesikhathi sokufinyelela ikhefu lokuphumula kodwa kukhangelelwé ukuthi ukwengezeleleka kwamalanga abhadalwayo ekhefu lezisebenzi lokuyaphumula akndluli amatshumi ayisitshiyagalolunye:

Nxa kuyikuthi isisebenzi siphwi ingxenyé yamalanga aso ekhefu lezisebenzi lokuyaphumula esiyabe silawo, silakho ukuphiwa ingxenyé eseleyo ngesikhathi esizayo njalo lamanye amalanga ekhefu lokuyaphumula kungela kuthathelwa amalanga ekhefu lokuyaphumula esiyabe silawo.

(3) Yonke iMiggabelo, amaSonto lamakhefu kazulu aba phakathi kwesikhathi sekhefu lezisebenzi lokuyaphumula abalwa njengengxenyé yekhefu lelo.

(4) Isisebenzi singagula kumbe silimale ngesikhathi sikukhefu lezisebenzi lokuyaphumula silakho ukuquma ikhefu lokuyaphumula besesicela ikhefu lokugula.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

(5) Nxa isisebenzi singela amalanga ekhefu lezisebenzi lokuyaphumula silakho ukuphiwa ikhefu lezisebenzi lokuyaphumula elingabhadalwayo.

*Ikhefu lezisebenzi elikhethekileyo*

18. (1) Umqhatshi kufanele anike isisebenzi ikhefu lezisebenzi elikhethekileyo elingedluli amalanga alitshumi lambili ngomnyaka elileholo elipheleleyo kusisebenzi—

- (a) okumele singabikhona emsebenzini ngokuqondiswa yisisebenzi sezempilakahle ngenxa yokuba sihlaselwe ngumkhuhlane othelelwanayo;
- (b) esibanjwe ngamandla ngumthetho ukuthi siyefakaza kuloba yiuphi umthethwandaba kweleZimbabwe;
- (c) okumele sibe lilunga kumbe umphathi olesikhundla kuloba yiuphi umhlangano osemthethweni omela izisebenzi lapho isisebenzi esingaphansi kwenhlanganiso kumbe lapho esiqhatshwe khona;
- (d) esivalelw ngamapholisa ukuze sibuzisiswe;
- (e) esibhujelwe ngunkosikazi/umyeni, umzali, umntwana kumbe umuntu esimcinileyo ngokusemthethweni;
- (f) kuloba yisiphi isimo esifaneleyo sokuzwelana .

*Ikhefu lesisebenzi lokuyabeletha*

19. Ikhefu lesisebenzi lokuyabeletha liphiwa izisebenzi kulandelwa imigomo lemibandela yoMthetho Wezemisebenzi [Isahluko 28:01].

*Ikhefu likazulu*

20. Ngokulandela yiloba yisiphi isigaba, isisebenzi sinye ngasinye kufanele siphewe ithuba lokungasebenzi ngamalanga ekhefu likazulu njalo kufanele sibhadalwe iholo lelanga esivele silithola ngosuku lunye ngalunye lanxa sikukhefu likazulu.

*Inzuzo ngesikhathi sokugula*

21. (1) Ngaphandle kokuba kulezinye izimo ezingcono ezibekiweyo kusivumelwano sokusebenzelana kumbe kuloba yiuphi umthetho, ikhefu lokugula kufanele liphwi kulandelwa lesi isigaba kusisebenzi esingenelisi ukwenza umsebenzi waso ngenxa yokugula kumbe ukulimala kumbe ngenxa yokuthi siyelatshwa okungadalwanga yikuthi sehluleke ukuthatha amanyathelo okuzivikela akhangelelweyo.

(2) Emnyakeni munye ngamunye wokusebenza kwesisebenzi, umqhatshi, ngemva kokuba ecelwe yisisebenzi njalo kulobufakazi obulotshwe ngowezempilakahle, kufanele aphe isisebenzi ikhefu lokugula elileholo elipheleleyo okwamalanga afika amatshumi ayisitshiyagalolunye.

(3) Emnyakeni munye ngamunye, nxa isisebenzi sesingasela amalanga aso okuya kukhefu lokugula sikuholo elipheleleyo, umqhatshi, ngemva kokuba isisebenzi senze isicelo esilotshwe ngowezempilakahle, ulakho ukunika isisebenzi amanye amalanga angamatshumi ayisitshiyagalolunye siphwi ingxenye yeholo laso elipheleleyo nxa isisebenzi sezempilakahle sibona angani isisebenzi silakho ukuphindela emsebenzini ngemva kwekhefu lokugula.

(4) Nxa kuyikuthi, ngesikhathi somnyaka owodwa somsebenzi, isikhathi sonke kumbe amalanga ahlanganisiweyo ekhefu lokugula esedlula —

- (a) amalanga angamatshumi ayisitshiyagalolunye ekhefu lokugula aleholo elipheleleyo; kumbe
- (b) kulandelwa isigatshana (3), amalanga alikhulu elilamatshumi ayisitshiyangalombili ekhefu lokugula aleholo elipheleleyo kanye lalengxenye yeholo;
- (c) umqhatshi angamisa leso isisebenzi umsebenzi.

(5) Isisebenzi esifisayo silakho ukuphiwa amalanga ekhefu lezisebenzi lokuyaphumula esilawo kulokuthi sithathe ikhefu lokugula siphwi ingxenye yeholo kumbe singela iholo.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

*Isivumelwano somsebenzi*

22. (1) Ngemva kokuba isisebenzi sesiqhatshiwe, umqhatshi kufanele abhale esazisa isisebenzi sinye ngasinye ngesimo sesivumelwano somsebenzi waso, okugoqela—

- (a) ibanga laso;
- (b) leholo laso lokuthi siholiswa nini;
- (c) lezimiso zokutholiswa indawo yokuhlala;
- (d) lesikhathi esivumakalayo sokufaka isaziso sokutshiya umsebenzi;
- (e) lamahola okusebenza;
- (f) lemininingwana yaloba yiphi ibhonasi kumbe ezinye izinhlelo zokukhuthaza ezikhona ngemva kokwenza kuhle umsebenzi;
- (g) lenzuko ezikhona ngesikhathi sokugula;
- (h) lokutholiswa kwekhefu lezisebenzi lokuyaphumula;
- (i) lamakhefu awebhizimus; kanye
- (j) lezinquomo zokuziphatha emsebenzini.

(2) Yiloba yisiphi isivumelwano somsebenzi sesikhathi esithile kufanele sibeke sobala ilanga lokuqlisa lelokucina umsebenzi, njalo akudingakali ukuthi ngosuku lokucina kube lesinye isaziso sokwesula isivumelwano esivela lakuloba yiliphi icele.

(3) Isivumelwano somsebenzi esingaqambi isikhathi kumbe usuku lokuphela kwesivumelwano, ngaphandle kwesivumelwano sesisebenzi sesikhathi esithile kumbe esokwenza umsebenzi othile, sizathathwa njengesivumelwano esingelamkhawulo wesikhathi nxa kuyikuthi isisebenzi sesikhathi esithile sizathathwa njengesisebenzi esilesivumelwano esingelamkhawulo wesikhathi ngosuku lapho isikhathi sokuqhatshwa kwaso yiloba nguwpuphi umqhatshi sisedlule amaviki ayisithupha kunyanga ezine ezilandelanayo.

(4) Nxa isisebenzi siphewe indawo yokuhlala mathupha kumbe ngezinye indlela ngumqhatshi waso, akudingakali ukuthi isisebenzi sisuke endaweni yokuhlala kungakedluli inyanga eyodwa

ngemva kokuba sekudlule isikhathi esibekiweyo ngokusemthethweni esokubika ukuqunywa kwesivumelwano sesisebenzi.

*Ukusebenza okungaqunywanga*

23. (1) Kulandelwa loba yiuphi umthetho obekiweyo, iziqondiso kumbe ukuxoxisana ngokuhlanganyela, ukusebenza okungaqunywanga kufanele kwazakale ukuthi kungamiswa kuhphela yikufa kwesisebenzi, ukutshiya umsebenzi okokuzikhethela, umhlaphansi kumbe ezinye izizatho zokumisa umsebenzi.

(2) Nxa, kungaba lokuntshintsha komnikazi webhizimusi, isisebenzi singasebenzela umninibhizimusi omutsha kumbe siqhubekela phambili ngomsebenzi waso ebesivele siwenza kubhizimusi lelo, ukusebenza kwaso kumqhatshi obekhona kuzathathwa njengokuthi akumanga ngokuntshintsha komnininibhizimusi njalo kuzathathwa njengokusebenzela umninibhizimusi omutsha:

Nxa kuyikuthi isisebenzi siphewe imali ephiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi ngumqhatshi obekhona kulandelwa isigaba 25 esokusebenzela umninibhizimusi obekhona, imali eneni okufanele ihlawulwe ngumminibhizimusi okhona ngemva kokufa, ukutshiya umsebenzi kokuzikhethela, umhlaphansi kumbe loba yiphi indlela yokutshiya umsebenzi yalesi isisebenzi, leyo imali ilakho ukuphunguka ngoba isisebenzi siphewe imali ngumminibhizimusi obekhona.

*Imbali yokusebenza*

24. (1) Isisebenzi esimiswe umsebenzi ngenxa yaloba yisiphi isizatho, silakho ukucela incwadi etshengisa ukuthi besisebenzela lowo umqhatshi.

(2) Imbali yokusebenza enikwayo kufanele ibeke mgceke isikhathi isisebenzi esisisebenzileyo njalo lokuthi besisenza msebenzi bani.

*Izimali eziphiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi*

25. (1) Zonke izimali eziphiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi zihlelwa kusukela—

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

- (a) ku1 Zibandlela, 1978; kumbe
- (b) ngosuku lapho isisebenzi esaqlisa umsebenzi ongaqunywanga;

loba yiluphi usuku olucineleyo.

(2) Isisebenzi esesisebenze okweminyaka emihlanu kumbe edlula leyo sisemsebenzini ongaqunywanga, kufanele, ngemva kokuma kulowo umsebenzi, kungakhathelkile ukuthi sitshiye njani, kufanele sihlawulwe imali ephiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi engekho ngaphansi kwemali etholwa ngokuhlanganisa okuphindaphindiweyo isilinganiso sekhulwini seholo lakhe lenyanga ngesikhathi emiswa ngenani leminyaka yokusebenza okungaqunywanga njengokwethulwe Kuluhlu Lwesithathu.

(3) Nxa isisebenzi esesisebenze okweminyaka emihlanu kumbe edlula leyo sisemsebenzini ongaqunywanga singafa singakatholi imali ephiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi kulandelwa isigatshana (2), kufanele kufakwe kulifa laso imali ebefanele siyiphiwe nxa kuyikuthi isivumelwano sokusebenza besisma ngosuku esife ngalo.

(4) Lanxa isigatshana (2) lo (3) zilezinquomo ezizethulayo, akula imali ephiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi ezabhadalwa izisebenzi, kusetshenzisa izinhlelo eziqhutshwe ngumqhatshi, ezililungelo lokuphiwa imali Luhlelo Lwepentsheni Oluzimeleyo (olubhaliswe njengesikhwama sepentsheni ngaphansi kweziqondiso Zomthetho Wesikhwama Sepentsheni Lomhlalaphansi [*Isahluko 24:09*]) olutholisa inzupo ezingekho phansi kwalezo ezethulwe kulesi isigaba. Nxa kuyikuthi umqhatshi kazange abe lohlelo lokuhlawula kunhlanganiso zepentsheni ezizimeleyo kanye lakupentsheni ye*National Social Security Authority* Lezinye Izinhlelo Zenzuso, isisebenzi kufanele sihlawulwe imali ephiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi.

(5) Isisebenzi esifika iminyaka yokuzalwa engamatshumi ayisithupha silakho ukumiswa umsebenzi ngumqhatshi.

(6) Ngemva kokuthatha umhlalaphansi, isisebenzi kufanele sihlawulwe yonke imali yeholo laso, imali yamalanga ekhefu

lezisebenzi lokuyaphumula lezimali eziphiwa isisebenzi ekupheleni komsebenzi okufanele siziphwi kulandelwa isigatshana (2).

*Ukutholakala lula kwesivumelwano*

26. Wonke umqhatshi kufanele abone ukuthi Isivumelwano lesi kanye lenguquko zaso zonke zisegcekeni endaweni efinyeleleka lula yizisebenzi zonke.

*Izinqumo Zokuziphatha Emsebenzini*

27. (1) Izinqumo Zokuziphatha Emsebenzini zeKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe: Izinqumo Zokuthonisa Amacala Lengqubo Yokulungisisa Ukungasuthiseki ezibekwe kuLuhlu Lwesikhombisa kulesi isivumelwano kufanele zibe yizinqumo zokuziphatha kubhizimusi lezokulima njalo ziyisibopho kubaqhatshi lezisebenzi zonke kubhizimusi leli:

Nxa kuyikuthi inhlanganiso ephakathi kwebhizimusi lezokulima yamukele izinqumo zokuziphatha emsebenzini ezihambelana lenhlanganiso njalo lokuthi izinqumo zokuziphatha lezi zizahlala zihambelana leKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe: Izinqumo Zokuthonisa Amacala Lengqubo Yokulungisisa Ukungasuthiseki..

(2) Kulandelwa isigatshana (1), zonke izindaba eziphathelane lokulungisisa amacala lezikhalazo zizalungiswa kulandelwa Izinqumo Zokuziphatha Emsebenzini zeKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe: Izinqumo Zokuthonisa Amacala Lengqubo Yokulungisisa Ukungasuthiseki njengokwethulwe Kuluhlu Lwesikhombisa, njalo ezinye izindaba eziphathelane lamacala lezikhalazo ezingaphathwanga ngokucacileyo Kuzinqumo zizakhangelwa ngendlela elandela izifiso lenhoso Zezinqumo.

*Izimali okumele zibhadalwe ekhansilini*

28. (1) Izimali okumele zibhadalwe ekhansilini zihlanganisela ezihlawulwayo njengokubekwe yiKhansili njalo zivunywe Ngumphathintambo njalo lezo izimali kufanele zibhadalwe kuKhansili ngumqhatshi lezisebenzi zonke ezikubhizimusi ukuze isebenze ukufeza injongo ezethulwe Kusise kamthetho seKhansili.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

(2) Ngenyanga inye ngayinye abaqhatsi bonke kufanele bagcwalise njalo babuyisele eKhansilini:

- (a) ifomu eyethulwe Kuluhlu Lwesine (njalo/kumbe yiloba yiliphi ifomu elidingwa yiKhansili);
- (b) inhlawulo efaneleyo kumbe ubufakazi benhlawulo eyenziweyo;
- (c) isifinquo sokubhadalwa kwezisebenzi; njalo
- (d) yiloba yiphi imibhalo engafunwa yiKhansili ngezikathathi ezitshiyeneyo.

*Ukukhululwa*

29. Ikomiti yeKhansili Ekhangela Ngokukhululwa, izimele njalo ilandela imigomo lemibandela ebona ifanele, ingabhalo ikhulula umqhatshi kumbe isisebenzi kuloba yiziphi izinqumo Zesivumelwano lesi ngezizatho ezibona zifanele. Lokhu ukukhululwa kulakho ukwesulwa kumbe ukuguqulwa yiKomiti yeKhansili Ekhangela Ngokukhululwa ngokubona kwayo nxa kuyikuthi Ikomiti yeKhansili Ekhangela Ngokukhululwa izanika amacele athintekayo ithuba lokulalelwu ingakenzi isinqumo sayo sokwesula kumbe ukuguqula isivumelwano.

*Izijeziso*

30. Isivumelwano lesi sigcizelela isigaba 82(3) soMthetho Wezisebenzi [*Isahluko 28:01*] esithi—

“(3) Yiloba nguuphi umuntu ongaphansi kwesibopho Sesivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela owehluleka ukusilandela, kungela kukhululwa kwezinye iziqondiso aziphiweyo ukuze asilandele—

- (a) uphatha umsebenzi ngendlela engaqondanga engadinga ukulungisiswa kulandelwa Ingxeny XII; njalo
- (b) ulecalo njalo ulakho ukuhlawuliswa imali engadluli ibanga 7 kumbe ukubotshwa okwesikhathi

esingedluli iminyaka emibili kumbe kokubili ukuhlawuliswa lokubotshwa.”

*Isiqinisekiso*

31. Ngemva kokuba icele labaqhatshi selivumelane lecele lezisebenzi njengokwethulwe lapha, abameli beKhansili abaqanjwe ngaphansi baqinisekisa ukuthi okungaphezulu yiso isivumelwano esenziweyo.

Ngosuku luka13 Mpandula 2021 eHarare.

F. ZONDO,  
Umgcinisihlalo.

T. NYIRENDZA,  
Umsekeli kaMgciniyahlalo.

D. MADYAUSIKU,  
Umaqhuzu Wenkampani.

ULUHLU LWAKUQALA

UKUGATSHANISWA

Kulandelwa ezinye izivumelwano zokuxoxisana ngokuhlanganyela ezinziwa yiNEC Yezokulima ngokugatshaniswa kwezisebenzi, imisebenzi kumabhizimusni ezokulima izagatshaniswa ngendlela elandelayo:

*Ibanga A1*

Isisebenzi esikhangele ngokuhlanzwa kwezambuzi/ngokuhlanzeka  
Isisebenzi esilungisa amabhelo otshani  
Isisebenzi esilungisa/esigoqa amabhokisi  
Isisebenzi esibona ngokugcinwa kuhle kwezakhiwo (emabhizimusini amapulanka)  
Isisebenzi esigeca imfe yetshukela  
Isisebenzi esibutha imfe yetshukela  
Isisebenzi senkantini/semabhawa  
Isisebenzi esigezisa izinyamazana ezihilinziweyo  
Isisebenzi esisebenza ngamaketane

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esinika amaketane  
Isisebenzi esihlanza indawo  
Isisebenzi esifaka amalahle embawulen  
Isisebenzi esikhangela indlu eyifiriji/Isisebenzi esikhangela amafiriji  
Isisebenzi esihlanza indlu eyifiriji  
Isisebenzi senkomponi  
Isisebenzi esikhangela izilimo  
Isisebenzi esilinda izilimo/Isisebenzi esilindayo  
Isisebenzi sokukhipha amaxolo  
Isisebenzi esihlanza amadiramu  
Isisebenzi esikhangela ithala lokuchaya okuwonyiswayo  
Isisebenzi esidobha amaqanda  
Isisebenzi esivunayo  
Isisebenzi esihlanza epulazini  
Isisebenzi esilungisa uthango  
Isisebenzi sengadini  
Isisebenzi esincedisa emisebenzini ehlukeneyo  
Isisebenzi esincedisa emisebenzini ehlukeneyo –Isisebenzi esisebenzisa amaketane  
Isisebenzi esincedisa emisebenzini ehlukeneyo– Isisebenzi esigeca imfe yetshukela  
Isisebenzi esihlanza iguma  
Umelusi  
Isisebenzi esitshuka izikhumba  
Isisebenzi esisebenzisa imitshina yokuphakamisa lokwehlisa impahla  
Isisebenzi esihlaba amajekiseni  
Isisebenzi esihlamba impahla/Isisebenzi esihlamba izitsha  
Isisebenzi esamukela izifuyo/Isisebenzi esibutha izifuyo  
Isisebenzi esibhala ngokungena lokuphuma kwezikepe  
Isisebenzi esifaka umquba emasakeni  
Isisebenzi esikhangela ngokuphathwa kwenyama  
Isisebenzi esiqoqa izifuyo ezifileyo  
Isisebenzi esilungisa amambule  
Isisebenzi esinakekela inhlanyelo  
Isisebenzi esinakekela inhlanyelo (izihlahla)  
Isisebenzi sokuhlamba ezangaphakathi

Isisebenzi esipha intshe ukudla  
Isisebenzi sokupakitsa (singehlukanisi ngohlonzi)  
Isisebenzi esikhangela okulinywe khona  
Isisebenzi esikhangela ngokufakwa kwezinto ezigabeni zazo  
Isisebenzi esiphatha irezini  
Isisebenzi esisaha izihlahla  
Isisebenzi esebeenzisa umtshina okuphala sikhapha ingcekeza endaweni engafunakali khona  
Isisebenzi sokuthandulula isilika ekumacocoon  
Isisebenzi esifuya izibungu ezelungisa isilika  
Isisebenzi esihlanza amadamu esilayimu  
Isisebenzi esigcina amabhiza omjaho  
Isisebenzi esikhapha amaxhakela kuzilimo  
Isisebenzi esilobudlelwano obuhle lezinye  
Isisebenzi esisiphuna ezinye izilimo ukuze kungabi lokuminyana  
Isisebenzi esibuthelela izigodo  
Isisebenzi esibonwa ngokubekwa kwezigodo ngendlela eqondileyo  
Isisebenzi esilayitsha izigodo  
Isisebenzi esiqoqa izigodo  
Isisebenzi sesivini  
Isisebenzi esibutha ingcekeza yamakhasi  
Isisebenzi esilindayo  
Isisebenzi esikhapha inofi ezihlahleni (Izigodo)  
Isisebezni esilungisa iwayini  
Isisebenzi esikhangela indawo yokusebenzela

### ***Ibanga A2***

Isisebenzi esincedisana lengcwethi yomsebenzi  
Isisebenzi esincedisana lengcwethi yezamagetsi  
Isisebenzi esincedisana lofuya inyosi  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokubhora izikhala lokugebha amagodi  
Isisebenzi esivala amasaka  
Isisebenzi esithwala ibhasikiti  
Isisebenzi esigezisa inyoni  
Isisebenzi esithontisa igazi lenyamazana ehlinziweyo  
Isisebenzi esikhangela ibhoyila lokubilisa amanzi ezindlini  
Isisebenzi esincedisana lomakhi  
Isisebenzi esisika inyama yesifuba

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esihlanganisa amahlumela  
Isisebenzi esamukela inyanda  
Isisebenzi esikhangela amathole  
Isisebenzi esiquma umzimba wenyamazana efileyo/esigezisa ezangaphakathi  
Isisebenzi esincedisa umakanika wesaha yeketane  
Isisebenzi esibona ngamalahle  
Umuntu osebenza ngokwamalahle  
Umabhalane wenhlelo zebhizimus  
Isisebenzi esiquma inyama yenkukhu  
Isisebenzi esenza imisebenzi ephathelane lenkukhu  
Isisebenzi esilengisa inkukhu ukuze ziqunywe  
Isisebenzi esehlukanisa inyama lamathambo enkukhu ngomtshina  
Isisebenzi esehlukanisa inkukhu/amatsiyane ngezimo ezithile  
Isisebenzi esinakekela umntwana/Abakhubazekileyo/Asebekhulile  
(esenza loba esingenzi imisebenzi yangkhaya)  
Isisebenzi esibophanisa izigodo ukuze zihuduleke kumbe zithwaleke  
Isisebenezi esigabanisa intanga zekofi  
Isisebenzi esisanda ukuqalisa umsebenzi wokupheka/Esfundela ukupheka  
Isisebenzi esisanda ukuqalisa umsebenzi wokupheka/Esfundela ubuweta  
Isisebenzi esilungisa umvundiso  
Isisebenzi esikhangela ibhanti lokuthutha impahla  
Isisebenzi esincedisa osebenzisa izitofu  
Isisebenzi esibala izinto  
Isisebenzi esincedisa ekusetshenzisweni kwekhireyini  
Isisebenzi esipakitsha/esibona ngokwenyama yengwenya  
Isisebenzi sokuvuna izilimo  
Isisebenzi esisikayo/esipakitshayo  
Isisebenzi esikhrapha amahlamu lengatsha ezincane  
Isisebenzi esifafaza umuthi wokubulala amagcikwane  
Isisebenzi esincedisa obona ngokuphuma kwezinto  
Isisebenzi esibona ngokuphuma kwezinto-esibona ngokwamaqanda  
Isisebenzi esiphekela izisebenzi  
Isisebenzi esivuba inhlama  
Isisebenzi esiquma izicholo zenkukhu  
Isisebenzi esidobha/esibutha amaqanda

Isisebenzi esamukela amaqanda  
Isisebenzi esikhapha ezangaphakathi  
Isisebenzi sefekitali  
Isisebenzi esifaka insiba lenziphо zenkukhu okugayiweyo emgodlweni  
Isisebenzi esikhapha insiba eziyabe zisalele enkukhwini  
Imbiza yokupheka insiba lenziphо zenkukhu/Isisebenzi esipakitsha insiba lenziphо zenkukhu  
Isisebenzi esamukela inhlanzi  
Isisebenzi esiphatha ukudla  
Isisebenzi esibona ngokuthelezela izilimo kusetshenziswa imigelo  
Isisebenzi esilinda egedini  
Isisebenzi esifaka ezangaphakathi phakathi kwezidumbu zenkukhu  
Isisebenzi esehlukanisa ngezigaba  
Isisebenzi esehlukanisa ngezigaba/Isisebenzi esidobhayo  
Isisebenzi esiphatha amabhiza 1  
Isisebenzi esilinadayo  
Isisebenzi esibona ngemitshina yokuchamisela amaqanda  
Isisebenzi osebenzisa umtshina wokuvala amasaka kumbe amapulasitiki ngokutshisa  
Isisebenzi esifafaza umuthi wokubulala ukhula  
Isisebenzi esibona ngomtshina wokulolonga izigodo  
Isisebenzi esigcina indlu  
Isisebenzi sendlini  
Isisebenzi esilungisa ama-ayisi.  
Isisebenzi sokuthelezela (ukufafaza)  
Isisebenzi esiphathisa embawuleni yokomisa amapulanka  
Isisebenzi esincedisa elabhorithari (emabhizimusini ezigodo)  
Isisebenzi esigoqa inyawo lempiko zenkukhu  
Isisebenzi esilayitshelayo/esisebenzisa umtshina wokuvuna izilimo/esipha izifuyo ukudla/Isisebenzi/esithwala izikhwama  
Isisebenzi esincedisa erolini/kuveni  
Isisebenzi esilungisa okufileyo  
Isisebenzi esiquma inyama  
Isisebenzi esipakitsha inyama  
Isithunywa  
Isisebenzi esisengayo  
Isisebenzi sokusika amakhowa  
Isisebenzi esivuna amakhowa  
Isisebenzi esiqoqa ezangaphakathi

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esithunywa ukwenza imisebenzi etshiyeneyo ewofisini  
Isisebenzi esikhangela ngokudla kwezinja labomangoye  
Isisebenzi esicutha inkukhu  
Isisebenzi esincedisa ofaka lokulungisa impompi  
Isisebenzi esicutha lokuquma inkukhu ibe zingxenye  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuhlanganisa  
Isisebenzi esincedisa emtshineni wokuhlanganisa  
Isisebenzi esilungisa izikotsho  
Isisebenzi esikhangela inyamazana epulazini  
Isisebenzi esamukela izinto  
Isisebenzi esilungisa amasoseji  
Isisebenzi esincedisa esitolo esilungisia amasaha  
Isisebenzi esincedisa ukukala  
Isisebenzi esilima ngokuthelezela esikolo  
Isisebenzi esihlinzayo/Isisebenzi esisubulayo  
Isisebenzi esigezisa inkukhu ngomtshina  
Isisebenzi esifafazayo  
Isisebenzi esikhama ulutho oluthile  
Isisebenzi esiphekela ezinye izisebenzi  
Isisebenzi esikhangela lapho okugcinwa impahla  
Isisebenzi esiqalekisa inyamazana ingakabulawa  
Isisebenzi esigabanisa izilimo ngobukhulu langohlonzi  
Isisebenzi esiquma inzipho zenkukhu  
Isisebenzi esincedisa ekuhambeni kwenqola edonswayo  
Isisebenzi esihlabu inkukhu amajekiseni/Isisebenzi esiquma imilomo yenkukhu  
Isisebenzi esihlolola amanzi aseskhona endaweni lapho inyamazana ezinatha  
amanzi

***Ibunga A3***

Isisebenzi esincedisa ekusebenziseni umtshina oyisaha (emabhizimusini  
ezigodo)  
Isisebenzi esilolonga amabhodi ngomtshina  
Isisebenzi esilolonga izigodo ngetshipha khanta  
Isisebenzi esisebenzisa isaha ekufuremi  
Isisebenzi sekamelweni  
Isisebenzi esilungisa amabhayisikili afleyo

Isisebenzi esincedisa/esikhangela ibhoyila (emabhizimusini awezigodo)  
Isisebenzi esisebenza umtshina wokuquma utshani  
Isisebenzi esikhangela umtshina wokufaka ukudla emagabheni  
Isisebenzi senkantini  
Isisebenzi esisebenzisa isaha yeketane ukuquma inquma  
Isisebenzi esihlola ukugatshaniswa kwezinto/izinga lezinto  
Isisebenzi esihlanganisa imithi  
Isisebenzi esisebenzisa itshipha phaneli  
Umabalane 1  
Ipholisa lenkomponi  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuhlanganisa ikhonkirithi  
Umpheki  
Isisebenzi esiphala izikhumba zengwenya  
Isisebenzi sezibayeni zengwenya  
Isisebenzi esikhangela lapho okugcinwa khona ingwenya  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokwethula impahlala ezelekanisiweyo  
Isisebenzi esincedisa obona ngokuphuma kwezinto (emabhizimusini ezigodo)  
Isisebenzi salapho okonyiswa izinto/sembawuleni  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokukhipha amathambo enhlanzi  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuhlanganisa amaplanka  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuqedisa umsebenzi  
Isisebenzi esikhangela inhlanzi/esihlola ubulili benhlanzi  
Isisebenzi esigola inhlanzi  
Isisebenzi esilinda igusu  
Isisebenzi esibona ngokupathwa kwenhlanzi kusukela iliqanda ize iyethengiswa/Isisebenzi esibona ngokupathwa kwenhlanzi yohlobo *lwetROUT*  
Isisebenzi esihlola inyamazana zasendle  
Isisebenzi esinamathisela amapulanka ngeglu  
Isisebenzi salapho okugcinwa khona iglu  
Isisebenzi esiphatha amabhiza 2  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokugaya/esikhangela imbiza yokupheka isoya  
Isisebenzi esikhangela ibhokisi elokuvuthisa ukudla  
Isisebenzi sesilisa esenza imisebenzi ehlukeneyo yezindlini  
Isisebenzi esisebenza ukuthelezela izilimo (ngomtshina ofafaza ubhoda lokuthontisela)  
Isisebenzi esibhala njalo sinamathisela amabizo ezintweni  
Isisebenzi esilawula ukufakwa kwezigodo embawuleni

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esithengisa izigodo/Isisebenzi esilolonga amacele ezigodo  
Isisebenzi esibona ukuthi umtshina usebenza kuhle  
Isisebenzi esibona ukuthi umtshina usebenza kuhle (umtshina wokwehlukanisa izithelo ngobukhulu bazo)  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina othile  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina ogaya inyama  
Isisebenzi esikhangela itanka lokuhlanganisa  
Isisebenzi esihlola uhlonzi lwamakhowa  
Isisebenzi esiluka amambule  
Isisebenzi esenza imisebenzi ehlukeneyo eyewofisini/ukufothokhophapha/ukuphindaphinda ufanisa lokunye (emabhizimusini ezigodo)  
Isisebenzi esibuthanisa okuthengiwayo  
Isisebenzi esikhangela ngokufuywa kwezintshe  
Isisebenzi esikhangela amatsiyane entshe/Isisebenzi esigcina intshe/Isisebenzi esigcina amatsiyane entshe  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokulondoloza uchago  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina olungisa amaphelethi  
Isisebenzi esikhrapha amathambo enhlanzi  
Isisebenzi esithelezela ngomtshina ofafaza ubhoda  
Isisebenzi esibhala amabhakani eminingwana yokulinyiwego  
Isisebenzi esilawula ngengqubo yomsebenzi  
Isisebenzi esikhangela umtshina olungisa *ipulp*/Isisebenzi esamukela incingo zenkampani siziqondise ebantwini abafaneleyo  
Isisebenzi esilungisa *ipulp*/Isisebenzi esilungisa *ipulp* yamaqanda  
Isisebenzi esihlola uhlonzi/Isisebenzi esihlola amahlamvu/Isisebenzi esihlola ukuba luhlaza kwamahlamvu  
Isisebenzi esikalayo  
Isisebenzi esigcina isikolo  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina ophatha, ohlela kumbe olungisa insimbi ezindala  
Isisebenzi esilindayo (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esigezisa intanga zenhlanyelo  
Isisebenzi esiphotha isilika  
Isisebenzi esiskelelayo  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuhlanganisa ukudla kwezifuyo  
Isisebenzi esihlanganisa ukudla kwezifuyo

Isisabenzi esincedisa ogcina impahla endlini yokugcinela  
Umabhalane obona ngokukhitshwa kwempahla endlini yokugcinela (kubhizimus lezigodo)  
Isisabenzi esibala impahla ezingenayo leziphumayo  
Umabhalane obala impahla ezingenayo leziphumayo (kubhizimus lezigodo)  
Isisabenzi esisebenzia umtshina wokuphungula amahlamvu lengatsha  
Isisabenzi esilungisa lokufaka amathaya  
Isisabenzi sezempilakahle esigabeni (kubhizimus lezigodo)  
Uweta wesifazana/Uweta wesilisa/Ophekayo  
Isisabenzi esincedisa ukuhlolola uhlonzi lwamanzi  
Umabhalane webholoho lokukala isisindo sezimota lezitimela  
Umabhalane walapho okulungiswa khona izigodo ezimanzi (kubhizimus lezigodo)  
Isisabenzi esincedisa endaweni yokusebenzela lomabhalane opha amafutha ezimota (kubhizimus lezigodo)

**Ibanga B1**

Isisabenzi esifaka izigodo umuthi ukuze zingaboli (kubhizimus lezigodo)  
Isisabenzi esisebenzia isaha engumtshina  
Isisabenzi esifuya inyosi  
Isisabenzi sokusika inyama lokugezisa isaha engumtshina wokusika inyama  
Isisabenzi esisebenzia ibhoyila  
Isisabenzi esilungisa ibhatha  
Isisabenzi esikhokhela epulazini lemfe yetshukela 1  
Isisabenzi esiloba ukungena lokuphuma kwempahla (kubhizimus lezigodo)  
Isisabenzi esisebenzia isaha yeketane ukuquma izihlahla  
Isisabenzi esilungisia isaha yeketane/esincedisa ukulungisia isaha yeketane  
Isisabenzi esihlolola isisindo sempahla  
Isisabenzi esenza itshizi  
Umabhalane 2  
Umabhalane/Isisabenzi esithayiphayo (kubhizimus lezigodo)  
Isisabenzi esihlolola ikofi  
Isisabenzi esibala izinto  
Isisabenzi esisebenzia ikhireyini/igantri  
Isisabenzi esisebenza ekhireshi  
Isisabenzi esihlolola izilimo  
Isisabenzi esiwomisa igwayi  
Isisabenzi esithengisa esitolo sezikiriyo  
Umabhalane wokukhitshwa kwempahla (kubhizimus lezigodo)

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esisebenza umtshina wokubhora  
Umabhalane obona ngokungena lokuphuma kwezinto eziwomileyo  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokubulala amagcikwane lamajemusi ngokufutha  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokubulala amagcikwane lamajemusi ngendlela ezitshiyeneyo  
Isisebenzi sezempilakahle epulazini  
Isisebenzi esihlala phezulu komphongo sikhangele ngokuqhamuka komlilo  
Isisebenzi esipha usizo Iwakuqala/esincedisa umongikazi (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esilungisa inhlanzi/Oxabayu  
Isisebenzi esigola inhlanzi  
Umtshayeli womtshina wokugebha lokulayitsha inhlabathi  
Umtshayeli womtshina wokuphakamisa lokulayitsha impahla/wokulayitshela emaceleni  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokugebha lokulayitsha inhlabathi  
Isisebenzi esiphatha amabhiza 3/Isisebenzi esifundisa amabhiza silungiselela umjaho othile  
Isisebenzi esipheka endlini yezethekeli  
Isisebenzi esilungisisa izinto ezitshiyeneyo  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuchamisela  
Isisebenzi sembaawuleni yokomisa  
*ULance corporal*  
Umtshayeli wemota ezincane (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esisebenza umtshina wokuthwala izigodo  
Isisebenzi esikhangele ngokulondolozwa kwempahla 1  
ongahlolwanga kumbe ongafakwanga esigabeni kodwa elamakhono emisebenzi yezindlini: ephathelane lamagetsi eziota; ukukhanda insimbi; ukwenza amabhoiyila; ezokubaza; ezokwakha; ukwakha ngezitina zingenaniswa; okwamagetsi; ifekithali, ukulungisa imitshina yefekithali; ukusinda ngesamende; ukufaka amagilazi; ukulungisa umtshina wegetsi wokukhuphukisa abantu; umtshina; ukusinda *ngemastic asphalt*; ukusebenzisa imitshina; ukusebenzisa imitshina (ukulungisa imitshina yokukala); ukupenda/ukucecisa; ukubhada ngesamende; ukufaka lokulungisa impompi/ukufaka impompi zokuhambisa amanzi lengcekeza; ukufaka izikali endaweni zokusebenzela; ukufaka okokusebenzisa esitolo, ukupenda ngokufafaza/ukuqondisa amazenge emota ngokuwakhanda; ukwakha ngamatsho; ukusinda ngamatsho alolongiweyo njalo acecisiweyo lokwakha

imiduli elungele ukugcina imitshina lokufaka amathayila; ukukhanda amazenge/osebenza ukucaza amazenge; ukunusela/ukucecisa ngokupenda ngensimbi; ukulungisa izigodo ngemitshina;

Umabhalane okhangele ngokulondolozwa kwempahla

Umabhalane okhangele ngokulondolozwa kwempahla okuhleliwego (kubhizimus lezigodo)

Isisebenzi esincedisa ngokuhlela umsebenzi

Isisebenzi esilawula insimu yezihlahla (kubhizimus lezigodo):

ezokulima

ezokuxhumana

ukuvikela umlilo

lapho okuhlanyelwa izihihlahla lamaaluba awokwenza irezini

ukulawulwa kokuhlanyelwa kwezihihlahla ezezigodo zebhizimus

ukuhlakula/ukusiphuna ukhula

ukuqoqaincezu zezigodo

Isisebenzi esehlukanisa izigodo ngohlonzi lwazo

Isisebenzi esamukela abantu/isisebenzi esamukela incingo

Ofolomani balapho okuqunywa khona izigodo:

lapho okugcinelwa khona impahla enengi

ukukhutshwa

ukulayitsha

ukuphatha imitshina emikhulu yokulayitscha lokwethula impahla okhunjini

indawo yokugcinela okuvuniwego

umtshina wokulinganisa amacele

isakhiwo esikhulu sokugcinela impahla zingakakhitshwa ukuyathengiswa

Isisebenzi esisebenzisa umtshina osahayo:

isaha engumtshina

isaha yamabhodi

umtshina wokulolonga amacele ezigodo

isaha eyindingilizi

isaha esika inquma

umtshina wokukhipha amaxolo

umtshina wokuhlanganisa amapulanka

umtshina wokulolonga izigodo

isaha yokuquma izigodo kulandelwa ubude bazo

umtshina wokubhora

umtshina wokulolonga izigodo

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esibopha izigodo ezithuthwayo  
Omkhulu oncedisa elabhorithari (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esibhala amabhakane  
Isisebenzi esisebenzisa *iSkyline* kumbe *iHigh lead* ukuthwala  
izigodo zisiya endaweni ezilungiswa khona  
Isisebenzi esiloba ukungena lokuphuma kwempahla (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esithungayo  
Isisebenzi esithengisa impahlala ngocingo  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuvuna izihlahla endaweni  
engafinyelelekiyo  
Isisebenzi esamukela incingo lokuziqondisa lapho eziya khona  
Isisebenzi esehlukanisa izigodo ngohlonzi lwazo  
Isisebenzi esihlolala uhlonzi lwezigodo  
Isisebenzi eseluleka ezinye izisebenzi mayelana lesikhathi/Isisebenzi  
esilimukisa ngesikhathi  
Isisebenzi esisebenzisa igireda edonswayo  
Umtshayeli wethalakitha edonsa inqola  
Umtshayeli wethalakitha (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esithengisa esitolo  
Isisebenzi segireda yeTRU (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esilungisa lokufaka amathaya (kubhizimus lezigodo)  
Isisebenzi esibhala isilinganiso samanzi  
Isisebenzi esihlolala uhlonzi lwamanzi  
Umabhalane obona ngokulungiswa kwekofi (kubhizimus lezigodo)

***Ibanga B2***

Umtshayeli wesikepe  
Isisebenzi esikhokhela epulazini lemfe yetshukela 2  
Ofolomani  
Omkhulu kwezokuhlinza  
Isisebenzi esisebenzisa itshipha khanta  
Umabhalane 3  
Ukoporo  
Ukoporo (ukuhlolala lokulandeleta)  
Isisebenzi esikhangela umtshina wokuchamisela amaqanda engwenya  
Ufolomani wezokukhitshwa kwamaxolo

Umtshayeli (wezimota ezincane)  
Ufolomani wendawo yokuchaya izilimo/wefekithali  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wesaha wokuquma izigodo  
Isisebenzi esikhokhela iqembu lezisebenzi  
Isisebenzi esikhokhela abagola inhlanzi  
Isisebenzi esikhokhela abaphatha amabhiza  
Isisebenzi esikhokhela abalindayo/ukoporo  
Isisebenzi esitshayela izimota ezinkulu (kubhizimus yezigodo)  
Isisebenzi esithengisa ekhiyosiki/esitolo  
Isisebenzi esincedisa elabhorithari  
Ofolomani  
Isisebenzi esikhangela ngokulondolozwa lokulungiswa kwemitschina yokusebenzisa 2 kumbe yonke imisebenzi efundelweyo (isigaba 4)  
Isisebenzi esihlanganisa inhlobonhlobo yezilimo ngezilinganiso eziqondileyo  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuqondisa izigodo zime ngendlela efaneleyo  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuchamisela amaqanda entshe  
Umabhalane okhangela okulungiswayo (kubhizimus yezigodo)  
Umabhalane okhangela ngokuqoqwa kokulungisiweyo lencezu zezigodo (kubhizimus yezigodo)  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokupheka okungadliwayo okwenyamazana kube ngokusebenzay  
Isisebenzi esikhokhela uhlangothi  
Isisebenzi esilungisa imitshina  
Isisebenzi esithengisa esitolo  
Isisebenzi esihlinza inyamazana lokulungisia izikhumba ukuthi zibe sanyamazana ephilayo  
Umtshayeli wethalakitha (edonsa okusetshenziswa epulazini)  
Umtshayeli wethalakitha (kuhlangothi lwezokulima imfe yetshukela)  
Umabhalane okhangale ngezimota lokuthwalwa kwempahla (kubhizimus yezigodo)  
Othayiphayo/isisebenzi esamukela izethekeli  
Isisebenzi sezenhhalakahle

**Ibanga B3**

Isisebenzi esilobuciko bomsebenzi wezandla  
Isisebenzi esincedisa osebenza elabhorithari  
Isisebenzi esincedisa usaveya  
Umakhi

## **IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esitshayela ugandaganda operator (kubhizimus yezigodo)

Isisebenzi esikhokhela epulazini lemfe yetshukela 3

Ikilasi 4 isisebenzi esilamakhono ezinga eliphansi/Isisebenzi esilungisisa izinto ezitshiyenyo (kubhizimus yezigodo):

Isisebenzi esilungisa amagetsi ezimota

Isisebenzi esisebenzisa ibhoyila

Isisebenzi esilungisa okwamagetsi

Isisebenzi esilungisa imitshina

Umakanika

Isisebenzi esipendayo

Isisebenzi esifaka amaphayiphi lokulungisa impompi/Isisebenzi esilungisa amasaha

Isisebenzi esinuselayo

Umbhalane 4

Isisebenzi esifaka imininingwana kukhompiyutha (kubhizimus yezigodo)

Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokuvuna (imfe yetshukela)

Isisebenzi esikhokhela epulazini lenkomo zochago

Isisebenzi esilungisa okwamagetsi

Umtshayeli womtshina wokugebha lokulayitsha inhlabathi (kubhizimus yezigodo)

Isisebenzi esithela amafutha ezimoteni

Isisebenzi esilawula ukuqoqwa lokuhanjiswa kwezigodo eseziungele ukusebenza

Isisebenzi esenza imisebenzi ehlukeneyo kwezokuxhumana

Umeli wezempihakahle

Isisebenzi esilawula ngezokuhlanzeka

Isisebenzi esilungisa okutshiyenyo (kubhizimus yezigodo)

Isisebenzi esikhangela ngokulondolozwa lokulungiswa kwemishina yokusebenzisa 3 kumbe yonke imisebenzi efundelweyo (isigaba 3)

Umakanika

Isisebenzi esebeenzisa umtshina ohlola ukuqina kwezigodo

Isisebenzi esisebenzisa igireda elenjini

Umsizi wabomongi

Ufolomani wokulungiswayo

Isisebenzi esifaka amaphayiphi lokulungisisa impompi

Ukoporo wabalindayo/Ufolomani (kubhizimus yezigodo)

Umabhalane omkhulu (kubhizimusi yezigodo)  
Isisebenzi esikhulu esincedisa elabhorithari  
Isisebenzi esisebenzisa umtshina wokukhipha izihlahla eziqunyiweyo  
Isisebenzi salapho okugcinwa impahla  
Isisebenzi esinuselayo  
Isisebenzi esincedisayo kuhlelo zenhlalakahle yezisebenzi  
Umcebisi wabesifazana

**Ibanga B4**

Isisebenzi sesilisa esikhangela abantwana besikolo emadomu  
Isisebenzi sesifazana esikhangela abantwana besikolo emadomu  
Umtshayeli kagandaganda  
Ufolomani webhutsha  
Isisebenzi esikhokhela epulazini lemfe yetshukela 4  
Isisebenzi esamukela imali (kubhizimusi yezigodo)  
Umakanika wesaha yeketane  
Omkhulu wabomabhalane (kubhizimusi yezigodo)  
Ikilasi 3 isisebenzi esilamakhono awezinga eliphansi/Isisebenzi esenza  
imisebenzi etshiyeneyo (kubhizimusi yezigodo):  
    isisebenzi esibona ngamagetsi emota  
    isisebenzi esisebenzisa ibhoyila/esilungisa imitshina yefekithali  
    isisebenzi esilungisa okwamagetsi  
    isisebenzi esihlanganisa umitshina wefekithali  
    umakanika  
    isisebenzi esifaka amaphayiphi lokulungisa impompi  
    isisebenzi esilungisa amasaha  
    isisebenzi esilungisa imitshina efekithali  
    isisebenzi esinuselayo  
Umabhalane 5  
Umtshayeli womtshina wokuvuna  
Unobhala wendaba eziyimfihi  
Umtshayeli (wemota ezinkulu)  
Unobhala wepulazi (kubhizimusi yezigodo)  
Ufolomani wefekithali  
Ufolomani  
Umqondisi (ongela layisensi)  
Umtshayeli weroli  
Ufolomani okhangela ngokuphathwa kwempahla

## **IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Isisebenzi esikhangela ngokulondolozwa lokulungiswa kwemitschina yokusebenzisa 4 kumbe yonke imisebenzi efundelwego (Ikilasi 2)

Isisebenzi esehlukanisa inyama kusiya ngohlonzi lwayo

Isisebenzi esisebenzia umtshina

Isisebenzi esikhangela ipulazi (kubhizimus yezigodo):

isisebenzi esikhokhela izisebenzi zebhoyila

isisebenzi esikhangela ipulazi okulinywa izihlahla

umtshina wokugaya amabele

isisebenzi esikhokhela izisebenzi zalapho okugcinewa okuwonyisiwego

isisebenzi esikhokhela izisebenzi zembawula yokomisa

ukuvuna

isisebenzi esikhokhela izisebenzi zokuvuna

isisebenzi esikhokhela izisebenzi zokulungiswa kwerezini

isisebenzi esikhokhela izisebenzi zalapho okuqunywa khona izigodo

(kubhizimus yezigodo)

isisebenzi esisebenzia *iskyline* ukubona izimo zezilimo

isisebenzi esikhokhela izisebenzi ezigaya izilimo ezimanzi

Isisebenzi esiqeqetsha abasebenza lapho okuqunywa izigodo

Unobhala

Usayijeni/okhokhela abalindayo (kubhizimus yezigodo)

Usayijeni

Usayijeni (ukuhlola lokulandelela)

Isisebenzi esikhokhela izisebenzi zalapho okugcinwa impahla

Isisebenzi esikhokhela izisebenzi

Isisebenzi esikhokhela ukugatshanisa kwezigodo (kubhizimus yezigodo)

Isitolo sokuthengisela (kubhizimus yezigodo)

Umabhalane wendawo okusetshenzelwa khona/Isisebenzi esikhokhela lapho okugcinwa impahla (kubhizimus yezigodo)

Umabhalane wesigaba

### ***Ibanga B5***

Isisebenzi esikhokhela epulazini lemfe yetshukela 5

Isisebenzi esamukela imali

Ikilasi 2 isisebenzi esilamakhono ezinga eliphansi/Isisebenzi esenza imisebenzi ehlukeneyo (kubhizimus yezigodo):

isisebenzi esibona ngamagetsi emota  
isisebenzi esisebenzisa ibhoyila/esilungisa imitshina yefekithali  
isisebenzi esilungisa okwamagetsi  
isisebenzi esihlanganisa umitshina wefekithali  
umakanika  
isisebenzi esifaka amaphayiphi lokulungisa impompi  
isisebenzi esilungisa amasaha  
isisebenzi esilungisa imitshina efekithali  
isisebenzi esinuselayo  
Isisebenzi esikhokhela ukucholwa kwekofi  
Unobhala wepulazi (kubhizimus yezigodo)  
Isisebenzi esikhokhela izisebenzi zefekithali  
Isisebenzi esikhokhela izisebenzi ezilima epulazini  
Isisebenzi esibona ngokugcinakala kwamanzi echibini  
Isisebenzi esihlolola inyama  
Isisebenzi esilawula uhlonzwi lwempahla lezinsizakalo  
Inhloko yohlangothi  
Ufolomani omkhulu  
Umabhalane omkhulu okhangela okulungiswayo (kubhizimus yezigodo)  
Usayijeni omkhulu  
Isisebenzi eseluka isilika  
Isisebenzi esikhokhela ezinye izisebenzi/Ufolomani omkhulu

***Ibanga C1***

Isisebenzi esikhokhela abakhi  
Isisebenzi esikhokhela abapheki  
Isisebenzi esikhokhela kwezokuthwalwa kwempahla  
Isisebenzi esikhokhela kwezokulima ngokuthelezela  
Isisebenzi esikhokhela elabhorithari  
Isisebenzi esikhokhela kwezokuvikela  
Isisebenzi esikhokhela osayijeni  
Isisebenzi esikhokhela kwezokuhamba  
Umabhalane wesikolo (kwezemali)

***Ibanga C2***

Umabhalane omkhulu wepulazi  
Umabhalane wepulazi  
Umphathi wabakhokheli bezisebenzi

## **IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

Isisebenzi esikhangela ngokulondolozwa lokulungiswa kwemitshina yokusebenzia 5 kumbe yonke imisebenzi efundelwego (Ikilasi 1)

Isisebenzi esikhulu kwezokulondolozwa lokulungiswa kwemitshina

### **ULUHLU LWESIBILI**

#### **IZIMALI ZOKWENGEZA PHEZULU KWEHOLO**

Ngapezulu kweholo elibekiwego, abaqhatshi bazakupha izisebenzi zabo izimali ezilandelayo zokwengeza phezulu kweholo, kulandelwa izimiso zaloba yiuphi umthetho obekiwego kumbe isivumelwano sokuxoxisana ngokuhlanganyela seNEC Yezokulima:—

<i>Zonke izimali zokwengeza phezulu kweholo zezigatshana Kumabhizimus Ezokulima</i>	<i>Izimali zokwengeza phezulu kweholo ngenyanga ZWL \$</i>
<i>Uhlobo lwezimali zokwengeza phezulu kweholo</i>	
Inkambiso	Umqhatshi kumele abhadale isisebenzi imali esiyisebenzisileyo
Indawo yokuhlala	1,300
Amafutha emota	215
Okokukhanyisa	320
Ukusebenza lenja (kulezo izisebenzi okudingakala ukuthi zisebenze lezinja njengengxene yokuqhuma imisebenzi yazo)	Isilinganiso se-5 % seholo lesisebenzi elibekiwego lenyanga
Umbhobho (kulezo izisebenzi okudingakala ukuthi zisebenze imibhobho njengengxene yokuqhuma imisebenzi yazo)	Isilinganiso se-5 % seholo lesisebenzi elibekiwego lenyanga
Ukuhamba lokudla	Umqhatshi kumele abhadale isisebenzi imali esiyisebenzisileyo

Phezulu kwalokhu, nxa umqhatshi lesisebenzi kubhizimus lezokulima bevumelana ukuthi isisebenzi sizakwakha indawo yokuhlala endaweni yomqhatshi, lapho esizahlala khona ngesikhathi sisebenza khonapho, umqhatshi uzabhadala leso isisebenzi imali yokwengeza phezulu kweholo

ebhadalwa kanye eyokwakha indawo yokuhlala engekho ngaphansi kweholo laso elibekiwoyelo elensuku ezilitshumi lane ngesikhathi sokubhadala.

Ezinye Izimali Zokwengeza Phezulu Kweholo ezingakhulunyiswana ngazo kuKhansili zigoqela lezi kodwa kaziphelelanga:

Ezokuba sengozini/Ingozi

Ezokusebenza kuntshintshanwa ngezikhathi ezithile

Ezokulungiswa kwempahla

Ezebhayisikili

Isilinganiso semali zokwengeza phezulu kweholo singaguqulwa ngamacele kuKhansili ngezikhathi ezithile.

#### ULUHLU LWESITHATHU

#### IZIMALI EZIPHIWA ISISEBENZI KANYE EKUPHELENI KOMSEBENZI

<i>Iminyaka ethethwe ngumuntu esemsebenzini</i>	<i>Isilinganiso seholo lenyanga ekhulwini ekupheleni komsebenzi</i>
---	---

5	10
6	11
7	12
8	13
9	14
10	15
11	16
12	17
13	18
14	19
15	20
16	21
17	22
18	23
19	24
20	25
21	26

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatscha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

22	27
23	28
24	29
25	30
26	31
27	32
28	33
29	34
30	35
31	36
32	37
33	38
34	39
35	40

**ULUHLU LWESINE**

**IKHANSILI YELIZWE YEZOKUQHATSHA KUBHIZIMUSI  
LEZOKULIMA EZIMBABWE**

**ISAZISO SEZIMALI EZIBHADALWAYO NGENYANGA**

Zibandlela	<input type="checkbox"/> Nhlolanja	<input type="checkbox"/> Mbimbitho	<input type="checkbox"/> Mabasa	<input type="checkbox"/> Nkwenkwezi	<input type="checkbox"/> Nhlangula	<input type="checkbox"/> Ntlikazi	<input type="checkbox"/>
Newabakazi	<input type="checkbox"/> Mpandula	<input type="checkbox"/> Mfumfu	<input type="checkbox"/> Lwezi	<input type="checkbox"/> Mpalakazi	<input type="checkbox"/> Umnyaka	<input type="checkbox"/> 20....	<input type="checkbox"/>

Amafomu agcwalisiweyo kanye lobufakazi bembadalo eyenziweyo lesifinqo sokubhadalwa kwezisebenzi kumele kuthunyelwe:

Umaqhuzu

**IKHELI YEPOSO**

**IKHELI YENDAWO**  
6, Cottenham Avenue,  
Greencroft

National Employment Council for  
the Agricultural Industry in  
Zimbabwe

Harare P.O Box WGT 312  
 Iyimeyili:finance@necagriculture.co.zw Westgate  
 accounts@necagriculture.co.zw Harare  
 Inombolo zokingo:  
0242-303669/339890/334472/3

---

Ifomu leli kumele lithunyezwe kungakedluli umhlaka 10 wenyangana inye ngayinye.

Inombolo yebhuku lebhanga:

Ibizo Lepulazi:

Ikheli Lebhizimus:

Inombolo Yocingo

Ikheli Leyimeyili:

Thwebula (✓) Uhlangothi lwakho:

— Ezokulima       Ukulima       Ukulima imibhida,   
 okwehlukene  izithelo lamaaluba

Amatemba       Izigodo       Itiye lekofi

Ukulima lokufuya       Imfe   
 emanzini  yetshukela   
 lamabhizimus enhlanzi

IZISEBENZI	ISIZALWANE SAKULELI		IZIZALWANE ZAKWAMANYE AMAZWE		KUHLANGENE
UBULILI	ISILISA	ISIFAZANE	ISILISA	ISIFAZANE	
Inani lezisebenzi <b>eziqhatshwe</b> <b>okwesikhathi</b> <b>esingelamkhawulo,</b> <b>ezesikhathi esithile,</b> <b>eziqhatshelwe</b> <b>ukusebenza</b> <b>okwesikhathi</b> <b>esimisiweyo</b>					

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

Iholo elibekiwo				\$	c
Izimali ezikhitshwa yizisebenzi (i2.5% yeholo elibekiwo) <b>eziqhatshe okwesikhathi esingelamkhawulo, ezesikhathi esithile, eziqhatshe ukusebenza okwesikhathi esimisiweyo</b>				\$	c
Izimali ezikhitshwa ngumqhatshi (i2.5 % yesilinganiso seholo lezisebenzi zonke )				\$	c
Izimali eziphuze ukubhadalwa				\$	c
<b>Imali yonke ebhadalwa ekhansilini (kugoqela ezingakabhadalwa)</b>				\$	c

Mina,....., ngiyavuma ukuthi lokhu okubhalwe lapha, ngokwazi kwami kuliqiniso, njalo ngiyazwisa ukuthi ukupha ulwazi olungamanga ngabomo kumbe ngokunganaki, kungaba licala lobugebengu njalo/kumbe icala elingahlawulelwa.....

Isayinetsha:.....Isikhundla:.....

Ilanga:.....

**QAPHELA:**

1. Kuyadingeka ukuthi uqambe izisebenzi oziqhatsheleyo okwakhathesi, EZIQHATSHWE OKWESIKHATHI ESINGELAMKHAWULO, EZESIKHATHI ESITHILE, EZIQHATSHELWE UKUSEBENZA OKWESIKHATHI ESIMISIWEYO.

2. Izimali okumele zibhadalwe ekhansilini ziyingalinganiso se5% seholo elibekiwego lenyanga yezisebenzi zonke njengokuvumelana okwenziwego phakathi komqhatshi labameli besisebenzi. Umqhatshi uzabamba isilinganiso se2.5% seholo elibekiwego lenyanga lesisebenzi sinye ngasinye abhadale eKhansilini ndawonye lezimali ezibhadalwa ngumqhatshi eziyabe ziyingimali eziseleyo sekukhitshwe ebhadalwe yizisebenzi. Umqhatshi nguye okumele abhadale lezo izimali. Abangabhadaliyo bazajejiswa.
3. Bhala loba yiziphi izimali eziphuze ukubhadalwa ebhokisini eliphezulu. Inzalo yemali izakuba yi10% ngomnyaka ezimalini zonke eziphuze ukubhadalwa, izala malanga wonke kusukela ngelanga lokubhadala elalibekiwe kuze kuyefika kusuku lokuyibhadala yonke lenzalo.
4. Izimali kumele zibhadalwe lokuqondiswa kuNEC YEZOKULIMA. Imininingwane Yebhanga: Ibhangha leStanbic, Ugatsha lweBelgravia, eHarare Inombolo zebhuku lebhanga - 9140002333375 KUMBE Ibhangha leFirst Capital Bank, Ugatsha lweWestgate, Inombolo zebhuku lebhanga eHarare - 21195001103. Nostro Account: iStanbic Bank, Ugatsha lwe-Westgate, Harare, Inombolo zebhuku lebhanga – 9140001452362 Swift Code – SBICZWHXAXXX. IEcocash Merchant code yezingatsha zeNEC yezokulima: iHarare 281821, koBulawayo 281823, iMarondera-281825, iChinhoyi-281827, iMutare-281829, iChiredzi-279948 leBindura-415435.
5. Ubufakazi bembadalo eyenziwego kanye lesifinqo sokubhadalwa kwezisebenzi kufanele kuthunyelwe ndawonye lefomu lesiqinisekiso kuNEC yezokulima ngenhloso yokuqathanisa imali ebhadelweyo lemali obekufanele ibhadalwe. (Tshengisa inombolo ye-akhawunti yakho).
6. Ifomu leli kumele ligcwaliswe abe MABILI, elinye ligcinwe ngumqhatshi.

ULUHLU LWESIHLANU

**IZIMALI OKUMELE ZIBHADALWE KUNHLANGANISO EMEA  
IZISEBENZI/IFOMU LOKUBANJELWA IMALI EMHOLWENI**

**IFOMU 1**

**IFOMU LEGAPWUZ LOKUBANJELWA IMALI EMHOLWENI**

14, Sanders House,  
Fourth Floor,  
Corner First Street Mall and Jason Moyo Avenue,  
Harare.

Mina, ..... , nginika umqhatshi amandla okubamba  
i\$..... emholweni njengemali yokubhalisa. Phezulu

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

kwalokho i2% yemali yomholo wami ithathwe njengezimali Zenhlanganiso Emela Izisebenzi.

Umsebenzi owenzayo: .....

Ubulili: .....

Inombolo Zesisebenzi: .....

Ilanga Lokuqhatshwa: .....

Isabelo:.....

Ikheli Yenkampani: .....

.....

Kusya ngoKusemhethweni Wezemisebenzi [*Isahluko 28:01*] isigaba 54, inkampani kumele ibambe imali emholweni ibe isidluliselisa izimali kunhlanganiso emela izisebenzi iGAPWUZ ekupheleni kwenyanga yinye ngayinye.

Ifomu leli Lokubanjelwa Imali Emholweni lizasetshenziswa kuze kufike isikhathi lapho inhlanganiso yami ezakwazisa umqhatshi ngokwesulwa kwalokhu kusetshenziswa ifomu elisemthethweni.

Isayinetsha: ..... (yelunga)

Umeli Wenhlanganiso Emela Izisebenzi: .....

Ilanga: .....

**IFOMU 2**

**IZIMALI OKUMELE ZIBHADALWE KUNHLANGANISO EMEA  
IZISEBENZI/IFOMU LOKUBANJELWA IMALI EMHOLWENI**

Kapenta Workers Union of Zimbabwe,  
P.O. Box 77, Gawa,  
Kariba.

Ibizo kanye lekheli lomqhatshi

.....  
.....  
.....  
.....

Isabelo:.....

Mina, ..... nginika umqhatshi amandla okubamba  
i\$..... emholweni njengemali yokubhalisa. Phezulu  
kwalokho i...% yemali yomholo wami ithathwe njengezimali Zenhlanganiso  
Emela Izisebenzi.

Umsebenzi owenzayo:.....

Ibanga:.....

Inombolo yesisebenzi:.....

Inombolo zesithupha:.....

Kulandelwa isigatshana 54 Somthetho Wezemisebenzi [*Isahluko 28:01*],  
Umqhatshi kumele abambe imali emholweni andubana adlulise lezi izimali  
inyanga ingakapheli. Izimali ezibanjwayo ziya kuNobhala Jikelele weKapenta  
*Workers Union of Zimbabwe (KWUZ)*. Ifomu leli Lokubanjewa Imali  
Emholweni lizasetshenziswa kuze kufike isikhathi lapho inhlanganiso yami  
ezakwazisa umqhatshi ngokwesulwa kwalokhu kusetshenziswa ifomu  
elisemthethweni.

Isayinetsha yelunga:.....

Isayinetsha yomfakazi:.....

Isayinetsha yomeli wenhlanganiso emela izisebenzi:  
.....

Ilanga:.....

Ugwalo lolu luzagcinwa ngumqhatshi.

\***QAPHELA**-Umfakazi kumele abe ngomunye wabaghatshiwego khonapho  
epulazini okusebenza khona lelolunga.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

**IFOMU 3**

**IZIMALI OKUMELE ZIBHADALWE KUNHLANGANISO EMEA  
IZISEBENZI/IFOMU LOKUBANJELWA IMALI EHOLWENI**

**H.GAPWUZ**

**I-HORTICULTURE, GENERAL AGRICULTURE AND  
PLANTATION WORKERS UNION OF ZIMBABWE**

**INGAPHANSI KWEZIMBABWE FEDERATION OF TRADE UNIONS**

Ibhaliswe ngaphansi Komthetho Wobudlelwano Kwezemisebenzi

Alfa House Room 4,  
P.O Box 3360,  
5, Kwame Nkrumah Avenue,  
Harare.

Inombolo kamakhalekhukhwini: 0712 751 180

Inombolo zocingo: 756494, Ifakisi: 756493; 0772 715 431

**IFOMU LOKUBANJELWA IMALI EHOLWENI**

Ibizo lomeli: .....

Thina esisayine lapho ngaphansi esiyizisebenzi ze  
.....  
.....  
.....

Sinika umqhatshi amandla okubamba izimali ezifaneleyo eholweni lethu/lami  
njengokwethulwe ngaphansi:

- (a) Ngelanga lokucina lenyanga lapho Umqhatshi ephiwa Ifomu Lokubanjelwa Imali Eholweni, i\$1.00 elizakuba yimbadalo yokubhalisa.
- (b) Ngemva kwalokho, ngelanga lokucina lenyanga yinye ngayinye ezalandela kuzabanjwa i2% (okubili ekhulwini) idluliselwe Kunhlanganiso Emela Izisebenzi.

- (c) Mina/Thina ngiyavuma/siyavuma ukuthi ukuba lilunga/ngamalunga enhlanganiso emela izisebenzi kuzaqala mhla Ifomu Lokubanjelwa Imali Ehholweni liphiwa umqhatshi wami/wethu njalo lizasebenza kuze kufike isikhathi lapho inhlanganiso yami/yethu ezakwazisa umqhatshi ngokwesulwa kwalokhu kusetshenziswa ifomu elisemthethweni.

UJUHLLJLWESITHUPHA

IEOMU 1

IZIMALI ZENHLANGANISO EMELA IZISEBENZI/IFOMU LOKUBHADALA  
IZIMALI

**GENERAL AGRICULTURE AND PLANTATION WORKERS UNION OF ZIMBABWE  
(GAPWUZ)**

P.O. Box 1952,  
Harare

Tel: 734141/2

Jlanga:..... Isabelo:.....

IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezingumo Zokuziphatha Emsebenzini)

Ibizo lenkampani: .....

Kuwe Mnumzana/Nkosikazi

Phakathi lapha kulemali/kuletsheki ye.....okuzimali okumele zibhadalwe kuGAPWUZ ezibanjwe emiholweni yamalunga alandelayo ngenyanga ka..... 20.....

IFOMU 2

IZIMALI ZENHLANGANISO EMELA IZISEBENZI/IFOMU  
LOKUBHADALA IMALI

Kapenta Workers Union of Zimbabwe (KWUZ)  
P.O. Box 77, Gawa,  
Kariba.

Inombolo kamakhalekhukhwini: .....

Ilanga:.....

Isabelo:.....

Ibizo lenkampani:.....

Kuwe Mnumzana/Nkosikazi

Phakathi lapha kulemali/kuletsheki ye.....okuzimali okumele  
zibhalwe kuKWUZ ezibanjwe emiholweni yamalunga alandelayo ngenyanga  
ka..... 20.....

IBIZO	INOMBOLO YESISEBENZI:	IMALI

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

**ULUHLU LWESIKHOMBISA**

**IZINQUMO ZOKUZIPHATHA EMSEBENZINI ZEKHANSILI YELIZWE YEZOKUQHATSHA KUBHIZIMUS LEZOKULIMA EZIMBABWE: IZINQUMO ZOKUTHONISA AMACALA LENGQUBO YOKULUNGISISISA UKUNGASUTHISEKI.**

**INKOMBA**

*Isigaba*

1. Isihloko.
2. Ingcazel.
3. Inhlosi Lezinjongo Zezinquomo.
4. Ukusetshenziswa Kwezinquomo.
5. Ingqubo Yokuthonisa Amacala.
6. Ingqubo Yokulungisisa Ukungasuthiseki.
7. Izikhala Ezenziwa Phakathi Kwenkampani.
8. Ikomiti Yokuthonisa Amacala.
9. Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki.
- 10.Ukululuiselwa kwezicelo kuKhansili Yelizwe Yokuqhatshwa Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe.

*Isengezo*

- I. Izigaba Lengcazel Zamacala.
- II. Iziejizo.
- III. Isaziso Sokungena Umhlangano Wokuthonisa Amacala.
- IV. Impumela Yomhlangano Wokuthonisa Amacala.
- V. Ukululuiselwa Kukomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki.
- VI. Umbiko Wekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki.
- VII.Ukululuiselwa Kвесicelo kuKhansili Yelizwe Yezokuqhatshwa Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe.

*Isihloko*

1. Izinqumo zokuziphatha emsebenzini lezi zingabizwa ngokuthi Izinqumo Zokuziphatha Emsebenzini zeKhansili Yelizwe Yezokuqhatshwa Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe: Izinqumo Zokuthonisa Amacala Lengqubo Yokulungisisa Ukungasuthiseki (kusiya phambili izabizwa ngokuthi ‘Izinqumo’).

*Ingcazelo*

2. Kulezi Izinqumo —

“Umthetho” utsho Umthetho Wezemisebenzi [*Isahluko 28:01*];

“umangalelw” utsho isisebenzi okuthiwa sidale icala;

“Ikomiti Yokuthonisa Amacala” kutsho Ikomiti Yokuthonisa Amacala eyabunjwa yabekwa kulandelwa izimiso zesigaba 8 salezi Izinqumo;

“ingqubo Yokuthonisa Amacala” kutsho Ingqubo Yokulungisisa eyethulwe kusigaba 5 salezi Izinqumo;

“ukungasuthiseki” kutsho umuzwa kumbe inkolelo yokuthi kukhona okungalunganga ekuqhutshweni komsebenzi. Kugoqela ukukhonona okwethulwe yizisebenzi ngokuphathelane lomumo wasemsebenzini;

“Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki” kutsho Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki eyabunjwa njalo yabekwa kulandelwa isigaba 9 salezi Izinqumo;

“ingqubo yokulungisisa ukungasuthiseki” kutsho ingqubo yezikhala Ezethulwe kusahluko 6 salezi Izinqumo;

amagama atsho abantu besilisa atsho labantu abangasibesilisa ngokufanayo. Ukusetshenziswa kwamagama lawo kulesi Isivumelwano akumelanga kuthathwe njengokuthi kubandlulula abantu abangasibesilisa;

“amabhizimusi” kutsho amabhizimusi ezokulima;

“obhala amaminithi” kutsho umuntu ongathathi uhlangothi ozabhala phansi okwenzakele ngesikhathi yengqubo yokuthonisa amacala kumbe izingqubo zezikhalazo;

“icala” kutsho ukuziphatha okulicala kumabhizimusi ezokulima. Amacala abhalwe aba luluhlu, achasiswa njalo afakwa ezigabeni kuSengezo 1 salezi Izinqumo.

*Injongo Lezhinhoso Zezinqumo*

3. Izinqumo lezi zihlose ukwethula—

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

- (a) izimiso ezilawula ukuqhutshwa lokulungisiswa kwezindaba zokuziphatha lokulungisia ukungasuthiseki emsebenzini;
- (b) ukuchwayisiswa kwezindaba zokuziphatha lezikhalazo ngendlela elungileyo njalo engelabandlululo;
- (c) amalungelo lemisebenzi yabaqhatshi kungqubo zezindaba zokuziphatha lokulungisia ukungasuthiseki;
- (d) amalungelo lemisebenzi yezisebenzi kungqubo zezindaba zokuziphatha lokulungisia ukungasuthiseki;
- (e) amalungelo lemisebenzi yamakomiti ezisebenzi lenhlanganiso ezimela izisebenzi kungqubo zezindaba zokuziphatha lokulungisia ukungasuthiseki;
- (f) amacala lezijeziso kumabhizimus ezokulima;
- (g) ingqubo zokuphathwa ngcono njalo ngokufanayo kwezindaba zokuziphatha lokulungisia ukungasuthiseki;
- (h) isimiso esiyisisekelo sokudinga ukulungisia hatshi ukujezisa ezindabenzi zamacula etheswayo;
- (i) ukuxazulula ngokuphangisa izingxabano emsebenzini;
- (j) ukuthuthukiswa kokuthethwa kwamacala okulungileyo, okungakhethiyo kungqubo zezindaba zokuziphatha lokulungisia ukungasuthiseki; njalo
- (k) lokuthuthukiswa kobudlelwano obuhle emsebenzini.

*Ukusetshenziswa Kwezinquomo*

4. (1) Izinqumo lezi zizakuba yisibopho kuzo zonke izinhlanganiso ezikumabhizimus ezokulima.

(2) Lezi Izinqumo akufanelanga zithathwe ngendlela engayisiyo yokuthi zivimbela inhlanganiso ephakathi kwamabhizimus ezokulima ekuthatheni izinqumo zokuziphatha emsebenzini eziphathelane lenhlanganiso, nxa kuyikuthi lezo izinqumo zokuziphatha zihambelana lalezi Izinqumo. Loba yiziphi izinqumo zokuziphatha emsebenzini zenhlanganiso ezingahambelani lalezi Izinqumo kazisoze zisebenze kukhangelwe izinga lokungahambelani lokho.

*Ingqubo Yokuthonisa Amacala*

5. (1) Nxa umqhatshi elesizatho esiqinileyo sokusolela ukuthi isisebenzi sidale icala, uzakwenza ukuthi kuchwayisiswa ngalelo icala okuthiwa silenzile nxa kuyikuthi—

- (a) umqhatshi angakhetha loba ngubani ukuthi enze uchwayisiso ngecalo okuthiwa lenziwe nxa umuntu lo ezabhalo akutholileyo kuchwayisiso lwakhe, akuphe umqhatshi ngesikhathi esifaneleyo ngemva kokuqedo uchwayisiso njalo engasoze abe ngumuntu ozabandlulula kumbe abe lentshisakalo ngodaba;
- (b) ngesikhathi kuchwayisiswa, umangalelwla uzaphiwa ithuba lokubhala ephendula ngezinsolo zecala okuthiwa ulenzile njalo loba yiphi impendulo ephiwa ngumangalelwla izakuba yingxene yokutholiwego kuchwayisiso;
- (c) umuntu ochwayisisa icala okuthiwa lenziwe angabuza loba ngubani ongenelisa ukupha ulwazi olufaneleyo ngalelo icala;
- (d) umuntu ochwayisisa icala okuthiwa lenziwe uzaphiwa imvumo efaneleyo yokuthola loba yiziphi izincwadi zomqhatshi kukhangelwe ukuthi izincwadi lezo zizaphathisa kangakanani kuchwayisiso; njalo
- (e) kulandelwa isigatshana (2), loba yiluphi uchwayisiso lokuthoniswa kwecala okuthiwa lenziwe ngumangalelwla, kuzaphathwa kungakedluli amalanga angamatshumi amathathu okusebenza kusukela ngelanga lokuqala uchwayisiso.

(2) Nxa umqhatshi elezizatho eziqinileyo ezenza akholwe ukuthi icala okuthiwa lenziwe yisisebenzi lingabangela kumbe lingabe libangele ukulahlekelwa yimali kumbe ukuphazamiseka kokuqhatshwa kwebhizimus i lomqhatshi, njalo/kumbe nxa umqhatshi elezizatho eziqinileyo zokuthi ukubakhona kwesisebenzi esisolelwayo emsebenzini kungaphazamisa uchwayisiso lwecala okuthiwa silenzile, angamisa isisebenzi okwesikhathshana sihola kumbe singaholi kusaqhatshwa ukuchwayisiswa kwecala okuthiwa lenziwe nxa kuyikuthi—

- (a) isisebenzi esetheswa icala sizabhalelwla sisaziswa ngokumiswa kwaso umsebenzi okwesikhathshana, izizatho zokumiswa lokuthi sizamiswa okwesikhathi esingakanani leholo kumbe inzuko ayabe eyithola ngesikhathi emisiwe umsebenzi okwesikhathshana;
- (b) akula isisebenzi esizamiswa umsebenzi okwesikhathshana okwamalanga okusebenza edlula alitshumi lane;
- (c) ukuchwayisiswa kwecala okuthiwa lenziwe yisisebenzi lokuthoniswa kwalo, nxa kusenziwa, kumele kuphethwe kungakedluli amalanga okusebenza alitshumi lane kusukela

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

ngelanga lapho isisebenzi esamiswa khona umsebenzi okwesikhatshana kumbe amalanga okusebenza angamatshumi amathathu kusukela ngelanga lapho okwaqala uchwayisiso, kusiya ngokuthi yikuphi okuyabe kuqualile; njalo

- (d) iKomiti Yokuthonisa amacala ingabekanga isijeziso sokuxotshwa umsebenzi ngemva kokuthoniswa kwecala kumbe umqhatshi enquma ukuthi akusoze kube lokuthoniswa kwecala ngemva kokuhlolisa okutholiweyo kuchwayisiso lwecala okuthiwa lenziwe ngumsolwa, isisebenzi esetheswa icala sizakuba lelungelo lokuphiwa iholo lonke lesikhathi simiswe umsebenzi okwesikhatshana singaholi.

(3) Ekupheleni kokuchwayisisa, umqhatshi uzahlolisisa okutholiweyo njalo—

- (a) anganquma ukuthi akula izizatho eziqinileyo zokukholwa ukuthi isisebenzi sidale icala. Umqhatshi uzabuyisela isisebenzi emsebenzini kungakedluli amahola angamatshumi amane lasitshiyangalombili ngemva kokuthatha lesi isinqumo; kumbe
- (b) anganquma ukuthi kulezizatho eziqinileyo zokukholwa ukuthi isisebenzi silidalile icala, kodwa icala esiletheswayo lincane kakhulu ukuthi kuqhutshikelwe phambili ngokuthoniswa kwaloo. Kumumo onje umqhatshi uzabuyisela umsolwa emsebenzini kungakedluli amahola angamatshumi ayisikhombisa lambili ngemva kokuthatha lesi isinqumo. Ngapezu kwalokhu, umqhatshi angabhala ekuza umangalewa nxa ebona lokhu kufanele, nxa kuyikuthi ukukhuza lokhu kakusoze kwabhalwa kumbali yokusebenza yesisebenzi, njalo ukukhuza lokhu akungeke kwalinganiswa laloba yisiphi isijeziso esingabekwa nxa kungathoniswa icala; kumbe
- (c) anganquma ukuthi kulezizatho ezibambekayo zokukholelwa ukuthi isisebenzi silidalile icala. Ngalokho-ke, umqhatshi uzakwenza ukuthi kuthoniswe icala okuthiwa lenziwe ukuze kunqunywe ukuthi isisebenzi sitholakala silecalala yini, besekunqunywa loba yisiphi isijeziso esifaneleyo.

(4) Nxa umqhatshi esenqume ukuthi ukuthoniswa kwecala kumele kwensiwe, uzabhalela iKomiti Yokuthonisa Amacala, ebunjwe yabekwa kulandelwa isigaba 8 salezi Izinqumo eyazisa:

- (a) ngecalala eletheswa isisebenzi;

- (b) okwenzakalayo okuliqiniso okwabangela ukwetheswa icala;
- (c) ngaloba yibuphi ubufakazi obutholakale ngesikhathi kuchwayisiswa obutshengisa ukuthi isisebenzi sidale icala njalo laloba yibuphi ubufakazi obuthokalale ngesikhathi kuchwayisiswa obungatshengisa ukuthi isisebenzi leso asilacala; njalo
- (d) ngomuntu ozamela umqhatshi njengomangali lapho kuthoniswa icala.
- (5) Nxa iKomiti Yokuthonisa Amacala isamuкеle isaziso esivila kumqhatshi okukhulunywa ngaso kusigatshana (4), iKomiti Yokuthonisa Amacala—
- (a) izabeka ilanga, isikhathi lendawo lapho okuzathoniswa khona icala;
- (b) izakwazisa umangali ngelanga, isikhathi lendawo lapho okuzathoniswa khona icala;
- (c) izabhalela umangalelw(a) (isebenzisa ifomu elikuSengezo III) imazisa ngelanga, isikhathi lendawo lapho okuzathoniswa khona icala aletheswayo kusasele amalanga amathathu okusebenza kungakafiki ilanga lokuthoniswa kwecala. Kusaziso esinje, Ikomiti Yokuthonisa Amacala izakwazisa umangalelw(a)—
- (i) ngecalo okuthiwa ulenzile lokwenzakalayo okuliqiniso okwabangela ukwetheswa icala;
- (ii) ngobufakazi obuqoqiweyo ngesikhathi kuchwayisiswa obusekela ukwethesa umangalelw(a) icala;
- (iii) ngobufakazi obutholakale ngesikhathi kuchwayisiswa obungakhulula umangalelw(a);
- (iv) ngomuntu ozamela umqhatshi njengomangali lapho kuthoniswa icala; njalo
- (v) ngamalungelo okukhulunywa ngawo kusigatshana (8) umangalelw(a) azabe elawo ngesikhathi kuthoniswa icala;
- (d) izakupha umangalelw(a) Izinqumo lezi ngokuthumela ebulenjini kumbe zicindezelwe kusasele amalanga okusebenza amathathu ukuthi kufike ilanga lokuthonisa icala.
- (6) Ekuqaleni kokuthoniswa kwecala, Ikomiti Yokuthonisa Amacala—
- (a) izabala amacala etheswa umangalelw(a);
- (b) izabalela njalo ichasisele umangalelw(a) ngamafitshane amalungelo ethulwe kusigatshana (8); njalo
- (c) izabuza abaphatheke kuloludaba ukuthi kungabe kulokunye okungahambi ngendlela eqondileyo kungqubo yokuchwayisiswa

## **IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

lasekuthonisweni kwecala, okufana lokwaziswa ngesikhathi esifitshane. Ikomiti Yokuthonisa Amacala izakulungisisa lokhu kumbe ithathe inyathelo elifaneleyo ukuze ixazulule lokho okungahambi kuhle ukuthoniswa kwecala kungakaqhubele phambili.

(7) Nxa okungahambi kuhle okuvezwwe ngabaphathekayo sokulungisisiwe kumbe sekuxazululiwe kulandelwa isigatshana (6), ukuthoniswa kwecala kungaqhubeke lapho Ikomiti Yokuthonisa Amacala izabuza umangalelwya ukuthi uyalivuma yini icala aletheswayo, nxa kuyikuthi—

- (a) umangalelwya uyalivuma icala, Ikomiti Yokuthonisa Amacala izacela umangalelwya ukuthi achasise ukuthi kungani elivuma icala. Nxa Ikomiti Yokuthonisa Amacala isuthisekile ngengcazelo yomangalelwya, izalalela izizatho zokuthi kungani umangalelwya kumele ajeziswe kakhulu lezokuthi kungani kufanele kwehliswe isijeziso esivela kwabaphathekayo njalo izakupha isijeziso kulandelwa Isengezo II. Lapho Ikomiti Yokuthonisa Amacala ingasuthiseki ukuthi ingcazelo ephiwe yisisebenzi ipha ubufakazi obeneleyo bokuthi umangalelwya ulecalala, ukuthonisa icala kuzaqhubeke kungani umangalelwya akazange alivume icala;
- (b) nxa umangalelwya engalivumi icala, ingqubo yokuthonisa amacala izaqhubekela phambili ngendlela elandelayo:
  - (i) umangali uzakupha isifinqo secala eletheswa isisebenzi esimangalelwyo;
  - (ii) umangalelwya uzakupha isifinqo sempendulo yokuzihlenga kwakhe;
  - (iii) umangali uzakutsho njalo achasise ngokugcweleyo icala eletheswa umangalelwya;
  - (iv) umangali angabiza njalo abuze abafakazi imibuzo, abangaphinda babuzwe ngumangalelwya;
  - (v) nxa umangali esethule icala eletheswa umangalelwya, labafakazi bakhe nxabekhona sebebuziwe baphinda babuzisiswa umangalelwya uzachasisa kabanzi azivikela ngakho;
  - (vi) umangalelwya usengabiza abafakazi ababuze imibuzo, babuye babuzisiswe ngumangali;

- (vii) nxa umangali lomangalelw sebeqedile ukwethula udaba lwabo njalo kungasela abanye abafakazi abangabizwa, Ikomiti Yokuthonisa Amacala izakutsho ukuthi umangalelw ulecalal yini, kunanzelelw ukuthi iKomiti Yokuthonisa Amacala isingathatha ikhefu okwesikhathi esingedluli amahola angamatshumi amabili lane ukuze ihlolisise konke okwethuliwego njalo inqume ukuthi umangalelw ulecalal yini;
- (viii) nxa Ikomiti Yokuthonisa Amacala ithole umangalelw engelacala, izakwazisa umangali lesisebenzi ngokutholakale ngesikhathi kuthoniswa icala;
- (ix) nxa Ikomiti Yokuthonisa Amacala ithole ukuthi umangalelw ulecalal, izamazisa ngekutholileyo lesijeziso esibekiwego esiphathelane lecalal lakhe kulandelwa Isengezo II. Ikomiti Yokuthonisa Amacala izakupha isisebenzi ithuba lokupha izizatho zokuthi kungani kufanele kwehliswe isijeziso lomqhatshi ithuba lokupha izizatho zokuthi kungani umangalelw kumele ajeziswe kakhulu, ingakethuli isijeziso, kunanzelelw ukuthi kungaba lesicelo esivela komunye wabo Ikomiti Yokuthonisa Amacala ingathatha ikhefu okwesikhathi esingedluli amahola amabili ukuze ivumele abathintekayo ukuthi balungiselele ukupha izizatho zokuthi kungani umangalelw kufanele kwehliswe isijeziso sakhe lezokuthi kungani kufanele ajeziswe kakhulu. Ngemva kokuhlolisia izizatho zokuthi kungani kufanele kwehliswe isijeziso lezokuthi kungani umangalelw kumele ajeziswe kakhulu Ikomiti Yokuthonisa Amacala izakwethula isijeziso esifaneleyo, kunanzelelw ukuthi Ikomiti Yokuthonisa Amacala ingamisa ingqubo yokuthonisa icala okwesikhathi esingedluli ihola ukuze ihlolisise izizatho zokuthi kungani kufanele kwehliswe isijeziso lezokuthi kungani umangalelw kumele ajeziswe kakhulu ibe isithatha isinqumo ngesijeziso esifaneleyo;
- (x) Ikomiti Yokuthonisa Amacala isebezisa ifomu elikuSengezo IV, izakwazisa umangali lesisebenzi izizatho ezisekela ekutholileyo lezijeziso eziphiwe umangalelw lombiko wengqubo yokuhutshwa kokuthonisa kwecala kungakedluli amahola angamatshumi amabili lane ngemva kokuphethwa kokuthonisiswa.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

(8) Ngesikhathi sengqubo yokuthoniswa kwecala, isisebenzi sizakuba lelungelo:

- (a) lokuzimela mathupha ukuze siphendule amacala esiwetheswayo;
- (b) lokuthoniswa Yikomiti Yokuthonisa Amacala etheswayo engathathi uhlangothi njalo ezimeleyo;
- (c) lokumelwa ngesinye isisebenzi, ilunga lekomiti yezisebenzi, inhlanganiso emela izisebenzi kumbe umeli wezomthetho nxa isisebenzi sizabhadala izindleko zokumelwa yinhlanganiso emela izisebenzi kumbe umeli wezomthetho njalo akulamuntu ozamela isisebenzi singavumanga;
- (d) lokubiza, ukuba lokubuzisia abafakazi;
- (e) lokutsho ukuthi kungani kufanele kwehliswe isijeziso ngaphambi kokuba kwethulwe isijeziso;
- (f) lokubhalelw esaziswa izizatho zesinqumo esenziweyo kulandela ukuthoniswa kwecala; njalo
- (g) lokuphiwa ingqubo yokuthoniswa kwecala ebhaliweyo.

(9) Ngesikhathi kuthoniswa icala, Ikomiti Yokuthonisa Amacala ingabuza umangalelw, umangali labafakazi ukuze izwisise izindaba ezethulwe phambili kwayo.

(10) Ikomiti Yokuthonisa Amacala ingabiza loba yisiphi isisebenzi esisebenza lomangalelw ukuthi sizokupha ubufakazi ngecalal elithoniswayo nxa kuyikuthi Ikomiti Yokuthonisa Amacala, umangali lomangalelw bangabuza kumbe babuzisise isisebenzi esibiziweyo ngobufakazi baso.

(11) Uzulu kafanelanga ukuthi avunyelwe ukuba khona nxa kuthoniswa amacala ngaphandle nxa Ikomiti Yokuthonisa Amacala ikubona kulungile njalo kuqondile ukuthi uzulu abe yingxene yengqubo njalo umqhatshi lomangalelw bebhale bevuma ukuthi ukuthoniswa kuvulelw uzulu.

(12) Ukuthoniswa kwecala akusoze kwensiwe okwamahlandla edlula elilodwa kuthoniswa ngecalal linye elilobufakazi obufanayo, kunanzelelw ukuthi Ikomiti Yezikhala leKhansili Yelizwe Yezokuqhatshwa Kubhizimus lezokulima eZimbabwe ingethula ukuthi udaba luthoniswe Yikomiti Yokuthonisa Amacala.

(13) Akula isisebenzi esingamiswa umsebenzi okwesikhatshana singaholi nxa ukuchwayisisa sokuqala okwesibili kumbe sokuphindwa ngecalal linye elilobufakazi obufanayo.

*Ingqubo Yokulungisisa Ukungasuthiseki*

6. (1) Isisebenzi esikholwa ukuthi asiphathwanga ngendlela eqondileyo ngokuphathe lane lomsebenzi kumbe ukuphatsha okunga qondanga emsebenzini sizakwazisa umqhatshi ngokungasuthiseki kwaso. Kungakedluli amalanga amane umqhatshi eyazisiwe, uzaxazulula ukungasuthiseki lokho kumbe asebenzise izindlela zokulungisisa ukuze kulungisiswe ukungasuthiseki.

(2) Nxa ukungasuthiseki okukhulunywa ngakho kusigatshana (1) kungaxazulwanga kungakedluli amalanga amane kudluliselwe kumqhatshi, kumbe isisebenzi singasuthisekanga ngendlela yokuxazulula enziwe ngumqhatshi, isisebenzi kufanele sigcwalise ifomu elikuSengezo V eliphiweyo ukuze kudluliselwe isikhala zo saso Kukomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ebunjwe yabekwa kulandelwa isigaba 9 salezi Izinqumo.

(3) Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki izachwayisisa konke ukungasuthiseki okulethwe kuyo njalo ekuchwayisiseni kwayo ingabuza imibuzo kubo bonke abathintekayo labafakazi baloludaba.

(4) Ekuqhubeni uchwayisiso Ikomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki izakuba lelungelo lokuphiwa loba yiziphi izincwadi ezikumqhatshi nxa kuyikuthi ukuziphiwa lokho kuzaphathisa ekuchwayisiseni.

(5) Ikomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki ingabiza bonke abathintekayo abafaneleyo, kugoqela labo abangasuthisekiyo, ezinye izisebenzi eziqanje kudaba lokungasuthiseki labafakazi, ekuthonisweni kwecala lapho Ikomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki engabuza bonke abathintekayo njalo ingazama ukuxazulula udaba.

(6) Kungakedluli amalanga alitshumi lanhlulu udaba lubikiwe, Ikomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki izakupa isisebenzi esingasuthisekiyo lomqhatshi umbiko olotshwe kufomu elikuSengezo VI uqukethe ekutholileyo lekucebisayo ngokungenziwa ukulungisisa ukungasuthiseki lokho kumbe okunye ukungasuthiseki okufanayo okungaba khona ezikhathini ezizayo.

(7) Kungakedluli amalanga amathathu okusebenza kutholwe umbiko ovela kuKomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki, umqhatshi uzanquma ukuthi yikuphi okucetshiswe yiKomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki okuzakwenziwa kugoqela lokucetshisiweyo ukuthi kwensiwe ngemva kokulungisiswa njalo uzabhalo esazisa isisebenzi esingasuthisekiyo leKomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki ngezenzo ezikhethwe ngumqhatshi njalo lapho okuvuma khona lezizatho zokuthi kungani okunye okucetshiswe yiKomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki zingathathwanga kumbe zizathathwa ngemva kokulungisiswa.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

(8) Izingxene zombiko weKomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki ezikhethwe ngumqhatshi ngemva kokulungisiswa zizakuba yisibopho kubhizimus lomqhatshi.

(9) Kungqubo yokulalela izikhala zo isisebenzi singamelwa ngesinye isisebenzi asebenza laso, ilunga lekomiti yezisebenzi, owenhlanganiso emela izisebenzi kumbe umeli wezomthetho njalo akula umuntu ongamela isisebenzi engaphiwanga imvumo yileso isisebenzi.

*Izikhalazo ezenziwa phakathi kwenkampani*

7. (1) Loba yiphi inhlanganiso ephakathi kwamabhizimus ezokulima isebenzisa izinqumo zokuziphatha kwezisebenzi kumbe esinye isivumelwano sokuxoxisana ngokuhlanganyela, ingaqala eyayo ingqubo yezikhala zo ezenziwa phakathi kwenkampani:

- (a) engasetshenzisa yisisebenzi ukukhalaza isinqumo esithethwe yiKomiti Yokuthonisa Amacala ekuqhutshweni kodaba lapho isisebenzi ebelsingumangalelwu kumbe lapho esitholakale silecal; kumbe
- (b) engasetshenzisa yisisebenzi ukucela ukuthi kuhloliswe ingqubo eyalandelwayo kudaba olumayelana lecala elenziwayo kumbe eletheswa isisebenzi; kumbe
- (c) engasetshenzisa yisisebenzi ukukhalaza isinqumo esithethwe yiKomiti Yokulungisisa ukungasuthiseki ngokungasuthiseki kwsesebenzi kumbe indlela yokuphatha, ukuchwayisisa, ukulalela ukungasuthiseki okulethwe yisisebenzi; kumbe
- (d) engasetshenzisa yisisebenzi ukuthi sicle ukukhanelisiza kwengqubo elandelwe ngesikhathi kuthethwa ukungasuthiseki obekulethwe yisisebenzi; kumbe
- (e) engasetshenzisa yisisebenzi ukwenza isikhala zo ngesinqumo esithethwe ngumqhatshi ngokucetshiswe yiKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki okuzakuba yisibopho kubhizimus lomqhatshi.

(2) Loba yiziphi izinqumo zokuziphatha emsebenzini kumbe esinye isivumelwano sokuxoxisana ngokuhlanganyela esisungula ingqubo yezikhala zo ezenziwa phakathi kwenkampani kulandelwa isigatshana (1) sizaqinisekisa—

- (a) ukusungulwa Kwekomiti Yokukhalaza lama lunga abumba leyo ikomiti, ezakuba lomlandu wokuthatha izinqumo ngezikhalazo ezenziwa phakathi kwenkampani lokuqinisekisa ukulandelwa

kwengqubo zokukhalaza ezilotshwe kuzinqumo zokuziphatha emsebenzini ezifaneleyo loba esinye isivumelwano sokuxoxisana ngokuhlanganyela;

- (b) ukuthi kulengqubo ezizalandelwa ukuze kucelwe ukwenziwa isikhala zo esenziwa phakathi kwenkampani njalo kuthathwe isinqumo ngaso;
  - (c) ukuthi isisebenzi esithintekayo lomqhatshi bazisiwe ngokuqala kwengqubo yokulalelw a kwenkampani njalo kuthathwe isinqumo ngaso;
  - (d) ilungelo lesisebenzi esithintekayo lokulalelw a Yikomiti Yokukhalaza okukhulunywa ngayo kundima (a) kungakathathwa loba yisiphi isinqumo ngesikhala zo;
  - (e) umbono Wekomiti Yokukhalaza elotshwe kundima (a) wokuguqula, ukwesula kumbe ukubeka esinye isinqumo endaweni yaleso esithethwe Yikomiti Yokuthonisa Amacala leKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki;
  - (f) umbono Wekomiti Yokukhalaza elotshwe kundima (a) wokuguqula, ukwesula kumbe ukubeka esinye isinqumo endaweni yaleso esithethwe ngumqhatshi ngezingxene zokucetshiswe Yikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki okuzakuba yisibopho kunhlanganiso;
  - (g) umbono Wekomiti Yokukhalaza elotshwe kundima (a) wokudlulisela udaba Kukomiti Yokuthonisa Amacala kumbe Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki kusiya ngokuthi yiphi okufanele kuthunyelwe kuyo;
  - (h) umbono Wekomiti Yokukhalaza elotshwe kundima (a) wokudlulisela udaba kumqhatshi oluphathelane lesinqumo ngezingxene zokucetshiswe Yikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki okuzakuba yisibopho kunhlanganiso;
  - (i) ukwenqabela Ikomiti Yokukhalaza elotshwe kundima (a) ekufakeni isijeziso esilukhuni ukwedlula leso esibekwe Yikomiti Yokuthonisa Amacala; njalo
  - (j) kuyabhalwa umbiko kumbe isifinquo sengqubo yesikhala zo kumbe ukuhloliswa kwengqubo, lezinqumo ezithethwe, umbiko lowo kumbe isifinquo kuzabhalwa ngesikhathi ingqubo zisenziwa lezinqumo zithathwa njalo kuzaphiwa umqhatshi lesisebenzi ngokuphangisa.
- (3) Akula izinqumo zokuziphatha emsebenzini kumbe esinye isivumelwano sokuxoxisana ngokuhlanganyela esisungula ingqubo

## **IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

yezikhalazo ezenziwa phakathi kwenkampani kulandelwa isigatshana (1) esizakwethula ingqubo zokukhalaza ezedlula ezimbili ngodaba olufanayo.

(4) Isisebenzi singacela ukwethula isikhala zo esenziwa phakathi kwenkampani kungakedluli amalanga ayisikhombisa Ikomiti Yokuthonisa Amacala ikhuphe isinqumo kumbe umqhatshi eqambe izingxene zombiko Wekomiti Yezikhalazo ezizakuba yisibopho ebhizimusini kusiya ngokuthi yikuphi okufaneleyo.

(5) Ikomiti Yokukhalaza izaxazulula isikhala zo esenziwa phakathi kwenkampani kungakedluli amalanga alitshumi lane kusukela usuku isisebenzi esethula isikhala zo.

### *Ikomiti Yokuthonisa Amacala*

8. (1) Nxa umqhatshi esenqume ukuthi kuthoniswe icala eletheswa isisebenzi, uzabhala esazisa isisebenzi lekomiti yezisebenzi, nxa ikhona, ngesinqumo lesi, ngemva kwalokhu Ikomiti Yokuthonisa Amacala izabunjwa njalo inikwe amandla okuthi:

- (a) ikhokhele ukuthoniswa kwecala;
- (b) iqinisekise ukuthi ukuthoniswa kwecala kuqhatshwa ngendlela ehambelana lezimiso zalezi Izinqumo;
- (c) yenze loba yiphi imisebenzi ephiwe Ikomiti Yokuthonisa Amacala kuhambelana lalezi Izinqumo; njalo
- (d) yenze loba yiphi imisebenzi ephathelane lemisebenzi Yekomiti Yokuthonisa Amacala.

(2) Kusetshenzisa isaziso somqhatshi okukhulunywa ngaso kusigatshana (1) Ikomiti Yokuthonisa Amacala izabunjwa ibekwe ngendlela elandelayo:

- (a) kubhizimus elilekomiti yezisebenzi, Ikomiti Yokuthonisa Amacala izakuba labantu ababili ababekwe ngumqhatshi lezisebenzi ezimbili ezikhethwe yikomiti yezisebenzi. Umqhatshi uzakhetha ilunga Lekomiti Yokuthonisa Amacala ukuthi libe Ngumgcinisihlalo wayo;
- (b) kubhizimus elingela ikomiti yezisebenzi kumbe lapho ikomiti yezisebenzi eyale ukukhetha amalunga Ekomiti Yokuthonisa Amacala, Ikomiti le izakuba lomuntu oyedwa okhethwe ngumqhatshi lesisebenzi esikhethwe ngumangalelw, nxa kuyikuthi isisebenzi singala ukukhetha ilunga Lekomiti

Yokuthonisa Amacala, umqhatshi uzakhetha umuntu ozakuma njengelunga lesibili Lekomiti Yokuthonisa Amacala. Nxa Ikomit Yokuthonisa Amacala ibunjwe njalo iphiwe amandla okuqhuba lolu udaba kulandelwa indima le, umqhatshi uzakhetha ilunga elilodwa Lekomiti Yokuthonisa Amacala ukuthi lisebenze njengoMgcinisihlalo weKomiti Yokuthonisa Amacala.

(3) Umgcinisihlalo weKomiti Yokuthonisa Amacala uzaqinisekisa ukuthi Ikomit le iqhube imisebenzi yayo ilandela Izinqumo lezi njalo uzakuba ngumkhokheli ngesikhathi kuthoniswa icala.

(4) Loba yiliphi inyathelo kumbe isinqumo esizathathwa kulandelwa umbono Wekomiti Yokuthonisa Amacala sizathathwa ngendlela eqondileyo nxa sihambelana lemibono yamalunga amanengi eKomiti Yokuthonisa Amacala, njalo lapho kungela kuvumelana kwamalunga amanengi, umbono kaMgcinisihlalo weKomiti Yokuthonisa Amacala yiwo ozasebenza njalo uzathathwa njengokuthi umele isenzo kumbe isinqumo seKomiti Yokuthonisa Amacala.

(5) Ikomit Yokuthonisa Amacala ingakhetha umuntu ongasoze athathe uhlangothi kumbe abe lentshikalo ngodaba oluthoniswayo ukuthi abhale amaminithi. Lo obhala amaminithi uzakuba khona ekuthonisweni kwecala njalo uzabhabala ingqubo. Okulotshwe ngobebhala amaminithi kuzakwethulwa Kukomiti Yokuthonisa Amacala ngokuphangisa ngemva kokuphethwa kokuthoniswa kwecala.

(6) Lapho ilunga Lekomiti Yokuthonisa Amacala litshiya isihlalo ngokufa kumbe ngokuphuma Kukomiti Yokuthonisa Amacala:

- (a) izimiso zesigatshana (2) zizasebenza ngemva kokulungisiswa okufaneleyo ekubekweni komunye umuntu endaweni yalelolunga elitshiye umsebenzi; njalo
- (b) akula ingqubo Yokuthonisa Amacala ezamiswa kumbe ezaphindwa ngesizatho sokuthi umuntu obelilunga Lekomiti Lokuthonisa Amacala watshiya ikomiti kumbe kulomunye umuntu obekwe njengelunga Lekomiti Yokulungisisa Amacala endaweni yalowo ophume kukomiti ngaphandle nxa Ikomit Yokuthonisa Amacala, ngemva kokuzwa okwethulwe ngumqhatshi lomangalelwu ithathe isinqumo sokuthi ingqubo imiswe kumbe iphindwe.

*Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki*

9. (1) Nxa isisebenzi sifuna ukudlulisela ukungasuthiseki kwaso Kukomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki kulandelwa isigaba 6, isisebenzi leso sizakwazisa umqhatshi lekomiti yezisebenzi nxa ikhona, ngenjongo yaso yokwenza lokho. Ngemva kwalokho kuzabunjwa Ikomiti Yokulungisisa

## **IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Ukungasuthiseki ibisiphiwa amandla okwenza loba yiphi imisebenzi Yekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki kulandelwa izinqumo lezi leminye imisebenzi engavuka.

(2) Ngemva kokuthola isaziso sesisebenzi kulandelwa isigatshana (1), Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki izabunjwa njalo iphiwe amandla ngendlela ezilandelayo:

- (a) kubhizimus elekomiti yezisebenzi, Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki izakuba labantu ababili abakhethwe ngumqhatshi lababili abakhethwe yikomiti yezisebenzi. Umqhatshi uzakhetha ilunga Lekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ukuze abenguMgcinisihlalo waleyo Ikomiti;
- (b) kubhizimus elingela ikomiti yezisebenzi kumbe lapho ikomiti yezisebenzi eyale ukukhetha amalunga Ekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki, Ikomiti le izakuba lomuntu oyedwa okhethwe ngumqhatshi lesisebenzi esikhethwe yisisebenzi esilokungasuthiseki, nxa leso isisebenzi esilokungasuthiseki, singala ukukhetha ilunga Lekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki, umqhatshi uzakhetha umuntu ozakuma njengelunga lesibili Lekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki. Nxa Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ibunjwe njalo iphiwe amandla okuqhula lolu udaba kulandelwa indima le, umqhatshi uzakhetha ilunga elilodwa Lekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ukuthi lisebenze njengoMgcinisihlalo Wekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki.

(3) UMgcinisihlalo Wekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki uzaqinisekisa ukuthi Ikomiti le iqhuba imisebenzi yayo ilandela Izinqumo lezi njalo uzakuba ngumkhokheli ngesikhathi kulalelwya udaba.

(4) Loba yiliphi inyathelo kumbe isinqumo esizathathwa kulandelwa umbono Wekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki sizathathwa ngendlela eqondileyo nxa sihambelana lembono yamalunga amanengi Ekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki, njalo lapho kungela kuvumelana kwamalunga amanengi, umbono kaMgcinisihlalo Wekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki yiwo ozasebenza njalo uzathathwa njengokuthi umele isenzo kumbe isinqumo Sekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki.

(5) Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ingakhetha umuntu ongasoze athathe uhlangothi kumbe abe lentshisakalo ngodaba olulalelwya ukuthi abhale amaminithi. Lo obhala amaminithi uzakuba khona ekulalelwani kodaba njalo uzabhalo ingqubo. Okulotshwe ngobebhala amaminithi kuzakwethulwa Kukomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ngokuphangisa ngemva kukuphethwa kokulalelwya kodaba.

(6) Lapho ilunga Lekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki litshiya isihlalo ngokufa kumbe ngokuphuma Kukomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki:

- (a) izimiso zesigatshana (2) zizasebenza ngemva kokulungisiswa okufaneleyo ekubekweni komunye umuntu endaweni yalelolunga elitshiye umsebenzi; njalo
- (b) akula ingqubo Yokulungisisa Ukungasuthiseki ezamiswa kumbe ezaphindwa ngesizatho sokuthi umuntu obelilunga Lekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki watshya ikomiti kumbe kulomunye umuntu obekwe njengelunga Lekomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki endaweni yalowo ophume kukomiti ngaphandle nxa Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki, ngemva kokuzwa okwethulwe ngumqhatshi lesisebenzi esilokungasuthiseki, ithathe isinqumo sokuthi ingqubo imiswe kumbe iphindwe.

*Ukudluliselwa kwezicelo kuKhansili Yelizwe Yokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe.*

10. (1) Isisebenzi singakhonona ngomqhatshi waso kuKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe zonke indaba ezikhangelwa yiKhansili kulandelwa Umthetho Wezemisebenzi okugoqela ukukhonona ngokuxotshwa emsebenzini okungalunganga kanye lokungaphathwa kuhle emsebenzini.

(2) Akula kukhonona okwethulwe Kumthetho okungahanjiswa kuKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe.

(3) Isisebenzi singethula ukukhonona kwaso kulandelwa isigatshana (1) ngokugcwalisa lokuhamisa ifomu Elikusengezo VII kuKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe kumbe elinye ifomu elethulwe yiKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe.

(4) IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe izaxazulula kumbe izame ukuxazulula zonke izindaba okukhulunywa ngazo kulesi isigaba njalo ekwenzeni lokho ingadinga ukuthi amacele womabili ethule udaba ngomlomo kumbe ngokubhala.

#### ISENGEZO I

#### IZIGABA LENGAZELO ZAMACALA

Amacala kumabhizimusi ezokulima ahlelwe, achazwa njalo agatshaniswe ngendlela elandelayo:

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

**Isigaba I**

**AMACALA AMANCANE**

1. “Ukulova emsebenzini ungelavumo kumbe isizatho esiqinileyo” okutsho: ukusuka emsebenzini kumbe lapho osebenzela khona ungela imvumo kumbe isizatho esiqinileyo.
2. “Ukulova” okutsho: ukulova emsebenzini ungavunyelwanga ngumqhatshi okwelanga elilodwa kumbe amabili elandelana kungela isizatho esiqinileyo.
3. “Ukubiza umhlangano wezisebenzi ngendlela engaqondanga” okutsho: ukubiza umhlangano wezisebenzi ngesikhathi somsebenzi kodwa isisebenzi esiphiwa imvumo ngumqhatshi wokubiza umhlangano wezisbenzi ngesikhathi sokusebenza ngenjongo yokukhetha amalunga ekomiti yezisebenzi kumbe esinye isizatho kasoze abe lecalaleli.
4. “Ukungagcini isikhathi ” okutsho
  - (a) ukuphuza emsebenzini; kumbe
  - (b) ukutshayisa masinya; kumbe
  - (c) ukudlulisa isikhathi sekhefu kumbe ukuthatha ikhefu kungela imvumo ngesikhathi somsebenzi.
5. “Ukusebenza ngendlela engasuthisiyo” okutsho:
  - (a) ukwehluleka ukusebenza ngendlela ekhangelelwego kungela isizatho esiqinileyo; kumbe
  - (b) ukwehluleka ukuqedu umsebenzi okumele uwusebenze kungela isizatho esiqinileyo; kumbe
  - (c) ukwenza umsebenzi ungelandaba njalo unganakanga; kumbe
  - (d) ukuvilapha ngabomo/kumbe ukubalekela ukwenza umsebenzi ngabomo.

**Isigaba II**

**AMACALA APHAKATHI LAPHAKATHI**

1. Ukungalandeli imithetho yokuzivikela kanye lemithetho yokuzinakekela impilakahle yakho okugoqela ukwehluleka ukugqoka impahla zokuzivikela okutsho:
  - (a) ukwehluleka ukulandela imithetho yokuzivikela kanye leyokunakekela impilakahle yakho; kumbe

- (b) ukwala ukuggoka kanye lokusebenzisa izigqoko kumbe impahla zokuzivikela.
2. Ukuziphatha okungalunganga okutsho:
- ukuziphatha kubi kumbe ngendlela elobudlwangudlwangu emsebenzini kumbe ngesikhathi somsebenzi; kumbe
  - ukungalaleli ubukhokheli okungabangelanga kumbe okulamandla okubangela ukuthi umqhatshi alahlekewi libhizimus; kumbe
  - ukweyisa umqhatshi; kumbe
  - ukulimaza kumbe ukwethusela ukulimaza ezinye izisebenzi/umqhatshi /abathengi; kumbe
  - ukuziphatha okungelanhloniph.
3. Ukungalandeli imithetho kumbe ingqubo zomqhatshi okutsho: Ukweluleka ukulandela imithetho kumbe ingqubo zomqhatshi ezilotshwe kusivumelwano somsebenzi.
4. “Ukusebenzisa amazwi acunula kumbe ahlukumeza abanye” okutsho: Ukkhuluma amagama abuhlungu atshengisa ukuphoxa, inzondo kumbe ukudelela omunye umuntu kumbe iqembu labantu.

### **Isigaba III**

#### **AMACALA AMAKHULU**

- “Ukwephula isivumelwano sokugcina imfihlo okungasoze kuphazamise umqhatshi kakhulu” okutsho: Ukkhuluma izindaba eziyimfihlo eziphathelane lezindlela lengqubo umqhatshi aqhuba ngazo ibhizimus lakhe lokulima kumbe ezinye izindaba eziyimfihlo eziphathelane lebhizimus lomqhatshi, kungaphazamisi kakhulu umqhatshi kumbe kungabangeli ukuthi umqhatshi abe sengozini yokulahlekelwa okukhulu.
- “Ukudakwa” okutsho: Ukubuya emsebenzini udakiwe kumbe unathe izidakamizwa ongazibhalelwanga ngudokotela.
- “Ukulahla kumbe ukubhidliza impahla zomqhatshi ngenxa yokunganaki” kusitsho: Ukulahleka kumbe ukubhidlikwa kwempahla zomqhatshi kungela ingcazelo esuthisayo.
- “Ukusebenzisa impahla yomqhatshi ngendlela engaqondanga ukuze uthole inzuso” okutsho: Ukusebenzisa ngenhlosi njalo ngendlela engaqondanga impahla zomqhatshi ukwenzela ukuthi uthole inzuso yemali kumbe yempahla, ngendlela engahambelani lenhlosi yokusetshenziswa kwempahla.

## **IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

5. “Ukulova kakhulu emsebenzini” okutsho: Ukulova emsebenzini okwamalanga okusebenza angu3-4 elandelana kungela imvumo yomqhatshi njalo kungela isizatho esiqinileyo.
6. “Ukulala emsebenzini” okutsho: Ukulala kwenesibeni ngesikhathi kumele sisebenze.
7. “Ukubhema igwayi endaweni okungavunyelwa ukubhema igwayi” okutsho: Ukubhema igwayi endaweni okungavunyelwa ukubhema igwayi.

### **Isigaba IV**

#### **AMACALA AMAKHULU KAKHULU**

1. “Ukulova emsebenzini okwamalanga okusebenza amahlanu kumbe ukwedlula elandelana kungelasizatho esiqinileyo kumbe kungela imvumo” okutsho: Ukulova emsebenzini ungavunyelwanga njalo kungelasizatho esiqinileyo okwamalanga amahlanu okusebenza (5) kumbe ukwedlula elandelana kungelasizatho esiqinileyo.
2. “Loba yikuphi ukuziphatha okungahambani njalo okungagcwali iizinquomo zesivumelwano sokuqhatshwa ezimgeke kumbe ezifihlakeleyo” okutsho: Loba yikuphi ukuziphatha okungahambani lezinquomo zesivumelwano sokuqhatshwa njalo okubangela ukuphazamiseka kobudlwano okungasalungisekiyo phakathi komqhatshi lesisebenzi, kusya ngokuthi isisebenzi singabe silecalaa nxa ukuziphatha okusolwayo kungeke kukhangeliwe njengelinye icala.
3. “Ukuhlasela” okutsho: Ukuhlasela kwamandla, okugoqela ukuzama ukusebenzisa amandla emzimbeni womqhatshi, kwesinye isisebenzi kumbe omunye umuntu ngenjongo yokulimaza emzimbeni usendaweni kamqhatshi kumbe ngesikhathi somsebenzi.
4. “Ukuqila” okutsho: Ukuqila kumbe ukuqambela amanga umqhatshi, esinye isisebenzi kumbe othengiselwa yisisebenzi ngenjongo yokuthi omunye umuntu athathe isinqumo esebebenzia lawo amanga okudala ukulahlekelwa kwalowo umuntu kumbe nxa kulolwazi lokuthi omunye umuntu angathatha isinqumo esebebenzia lawo amanga okuzamenza alahlekelwe.
5. “Ukwehluleka kakhulu ukwenza umsebenzi” okutsho: Ukungenelisi ukwenza umsebenzi ngezinga lobuciko lesiqubu esidingakalayo emsebenzini lowo okubangela ukuthi umqhatshi alahlekelwe kakhulu.

6. “Ukunganaki okukhulu” okutsho: Ukwehluleka ukwenza umsebenzi ngokunaka okukhulu ukuze kwenqatshelwe izenzo kumbe ukungenziwa kokuthile okungabangela ukulahlekelwa okukhulu, ingozi kumbe ukulimala.
7. “Injayelo enkulu yokunganaki umsebenzi” okutsho: Ukuhlala ungenzi umsebenzi wakho okubangela kumbe okungabangela ukuthi umqhatshi alahlekelwe kakhulu.
8. “Ukukhalala umsebenzi okungekho emthethweni” okutsho: Ukuba yingxene yokukhalala umsebenzi okungekho emthethweni kumbe ukugqugquzelaz ezinye isisebenzi ukuthi zikhale umsebenzi.
9. “Ukugqugquzela udlakela” okutsho: Ukugqugquzela esinye isisebenzi loba omunye umuntu ukuthi enze udlakela kuloba yisiphi isimo emsebenzini.
10. “Ukudakwa okwenza isisebenzi sehluleke ukwenza umsebenzi waso ngendlela efaneleyo” okutsho: Ukudakwa butshwala kumbe izidakamizwa ongazibhalelwanga ngabezempilakahle okubangela ukuthi isisebenzi sehluleke ukwenza umsebenzi waso ngendlela esuthisayo.
11. “Ukgababi lekhono isisebenzi esathi silalo ngendlela esobala kumbe esenza angani silalo” okutsho: Ukwehluleka ukwenza umsebenzi ngenxa yokungabi lamakhono kumbe ukuqegetshwa isisebenzi esasithe silalo.
12. “Ukusebenzisa impahlia yomqhatshi ukuze uthole inzuko okwenza yena alahlekelwe” okutsho: Ukusebenzisa impahlia yomqhatshi ngenjongo njalo ngendlela engaqondanga ukuze uthole inzuko yempahlia kumbe yemali ngendlela engahambelani lenhloso yokusetshenziwa kwaleyo impahlia njalo okubangela kumbe okungabangela ukuthi umqhatshi alahlekelwe kakhulu.
13. “Ukucekela phansi” okutsho: Loba yisiphi isenzo esingekho emthethweni kumbe esilolunya esiphazamisa ukuqhutshwa kwebhizimus okujayelekileyo kumbe ukuqamba amanga ngabomo ngesikhathi kuchwayisiswa izindaba ezipathelane lomsebenzi.
14. “Ukuhlukumeza ngokwemacansini” okutsho: Ukuphatha umqhatshi, esinye isisebenzi kumbe umthengi ngendlela yemacansini engamukelekanga kungabe kuyikukhuluma kumbe ngezinye indlela ezifana lokusondelela kakhulu kumbe inkulumo ephathelane lokwemacansini.
15. “Ukuntshontsha” okutsho: Ukuthatha impahlia ngenhloso njalo ngendlela engaqondanga, usazi ukuthi umqhatshi, esinye isisebenzi kumbe umthengi ulelungelo lokuba ngumnikazi, ukuba layo lokuyilawula. Izisebenzi ezizazama ukuntshontsha zizatholakala zilaleli icala.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

16. “Ukulimaza kumbe ukubhidliza impahla yomqhatshi ngenhloso njalo okungekho emthethweni” okutsho: Ukulimaza kumbe ukubhidliza impahla yomqhatshi ngenhloso njalo okungaqondanga.
17. “Ukuyekela ngabomo ukwenza okutshelwe ngumqhatshi okusemthethweni” okutsho: Ukwala/ukwehluleka ngenhloso njalo okungaqondanga ukwenza okusemthethweni njalo okufaneleyo okutshelwe ngumqhatshi.
18. “Ukwethusela okungaqondanga” okutsho: Ukubamba kumbe ukuzama ukubamba ngamandla ngenhloso njalo okungaqondanga, umqhatshi kumbe esinye isisebenzi ukuthi senze esingakufuniyo ngokwethusela okupathelane lemali, okomsebenzi, isithunzi, ukulimaza umzimba kumbe enye indlela yokulimaza.

**ISENGEZO II**

**IZIJEZISO**

1. Izijeziwo eziphezulu ezingabekwa Yikomiti Yokuthonisa Amacala kucala linye ngalinye zethuliwe Kutafula A elandelayo. Kulandelwa loba yisiphi isimiso salezi Izinqumo njalo ngemva kokulalela ukuthi kungani umangalelwu kumele ajeziswe kakhulu lezokuthi kungani kufanele kwehliswe okufana lembali yokuziphatha kwesisebenzi, ukusebenza kwaso kanye lezimo zempilo yaso, Ikomiti Yokuthonisa Amacala ingethula isijeziso esinganeno.
2. Izijeziwo ezingaphiwa ngezilandelayo njalo zethulwe kuqala ngezincane kusiya kwezinkulu:
  - (a) ukukhuzwa ngomlomo okuzaphela ukusebenza ngemva kwenyanga ezintathu kusukela ilanga okwethulwa khona;
  - (b) ukukhuzwa okulotshiweyo okwakuqala okuzaphela ukusebenza ngemva kwenyanga eziyisithupha kusukela ilanga okwethulwa khona;
  - (c) ukukhuzwa okulotshiweyo okwesibili okuzaphela ukusebenza ngemva kwenyanga eziyisitshiyagalolunye kusukela ilanga okwethulwa khona;
  - (d) ukukhuzwa okulotshiweyo okokucina okuzaphela ukusebenza ngemva kwenyanga ezilitshumi lambili kusukela ilanga okwethulwa khona;

- (e) ukuxotshwa.
3. Nxa isijeziso sokukhuzwa ngomlomo sisethulwa, akula imibhalo yokukhuzwa ngomlomo ezagcinwa efayilini yesisebenzi yokuqhatshwa njalo Ikomiti Yokuthonisa Amacala izabikela isisebenzi esithintekayo ngomlomo kulabafakazi ababili ukuthi:
- kumele siyekele ukuqhube ka sidala amanye amacala ukuze senqabele ukuphiwa ezinye izijeziso;
  - ukukhuzwa ngomlomo kuzaphela ukusebenza ngemva kwenyanga ezintathu kusukela ilanga okwethulwa khona;
  - singaphinda ukudala icala elifanayo kumbe singadala icala elikusigaba esifanayo kungakapheli isikhathi sokusebenza ukukhuzwa ngomlomo kungabangela ukuthi siphewe isijeziso esikuzinga eliphezulu.
4. Nxa ukukhuzwa okulotshiwego okokuqala, okwesibili lokokucina kuphiwe njengesijeziso, Ikomiti Yokuthonisa Amacala izakwazisa isisebenzi esithintekayo ngokubhala isebezisa ifomu Elikusengezo IV:
- ukuthi kumele siyekele ukuqhube ka sidala amanye amacala ukuze senqabele ukuphiwa ezinye izijeziso;
  - ilanga lapho isixwayiso esizaphela khona;
  - singaphinda ukudala icala elifanayo kumbe singadala icala elikusigaba esifanayo kungakapheli isikhathi sokusebenza ukukhuzwa ngomlomo kungabangela ukuthi siphewe isijeziso esikuzinga eliphezulu.
5. Incwadi yokukhuzwa okulotshiwego okokuqala, okwesibili lokokucina izagcinwa efayilini yesisebenzi yokuqhatshwa okweminyaka engekho ngaphansi kwemithathu.
6. Isisebenzi sizaphathwa njengomuntu odale icala lakuqala nxa:
- singakaze sidale icala elifana lalelo esitholakale silalo njalo singakaze sidale icala elikusigaba sinye lecal a esitholakale silalo; kumbe
  - sekudlule isikhathi sejijeziso ezaziphwi isisebenzi emacaleni esake satholakala silawo kumbe esejijeziso zamacala akusigaba sinye lalelo esitholakale silalo.
7. Isisebenzi sizaphathwa njengomuntu odale icala lesibili nxa isikhathi sesijeziso esinikezw e isisebenzi kucala lakuqala singakapheli ngelanga isisebenzi esitholakala silecal a elifana lelakuqala kumbe nxa isisebenzi sitholakala silecal a elikusigaba sinye lecal a laso lakuqala. Isijeziso esinikezw e kucala lakuqala sizaphela nxa sekulesijeziso scala lesibili.

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

8. Isisebenzi sizaphathwa njengomuntu odale icala lesithathu nxa isikhathi sesijeziso esinikezwе isisebenzi kucala lesibili singakapheli ngelanga isisebenzi sitholakala silecalalifana lelesibili kumbe nxa isisebenzi sitholakala silecalalikusigaba sinye lecalal esibili. Isijeziso esinikezwе kucala lesibili sizaphela nxa sekulesijeziso secala lesithathu.
9. Isisebenzi sizaphathwa njengomuntu odale icala lesine nxa isikhathi sesijeziso esinikezwе isisebenzi kucala lesithathu singakapheli ngelanga isisebenzi sitholakala silecalalifana lelesithathu kumbe nxa isisebenzi sitholakala silecalalikusigaba sinye lecalal esithathu. Isijeziso esinikezwе kucala lesithathu sizaphela nxa sekulesijeziso secala lesine.
10. Isisebenzi sizaphathwa njengomuntu odale icala lesihlanu nxa isikhathi sesijeziso esinikezwе isisebenzi kucala lesine singakapheli ngelanga isisebenzi sitholakala silecalalifana lelesine kumbe nxa isisebenzi sitholakala silecalalikusigaba sinye lecalal esine.
11. Ukuze kungabi lokuthandabuza, isisebenzi singaba lenhlobo ezhlukeneyo zokukhuzwa ngomlomo kanye lezokukhuzwa okulotshiyeyo okwakuqala, okwesibili lokokucina okulokhu kusebenza okupathelane lamacala ezigaba ezhlukeneyo.
12. Ukwelhiswa esikhundleni akusoze kusetshenziswe njengesijeziso saloba yiliphi icala ngaphandle nxa isisebenzi singenelisi ukwenza umsebenzi waso njalo kulezizatho zokukhangelela ukuthi silungele ukuqhube ka sisebenza esikhundleni esiphansi. Akula isisebenzi esingehlisewa ebangeni eliphansi kulalelo esacina ukukhutshulwa sikulo kumbe ebangeni elilandelayo eliphansi nxa isisebenzi singakaze sikhutshulwe.
13. Ikomiti Yezikhhalazo izaqondiswa yilesi Isengezo ekuthatheni isinqumo ngesijeziso njalo loba yiphi imisebenzi lemilandu enikwe Ikomiti Yokuthonisa Amacala kulandelwa lesi Isengezo izalandelwa Yikomiti Yezikhhalazo ngemva kokuguqula okufaneleyo, nxa kuyikuthi Ikomiti Yezikhhalazo kayisoze ibeke isijeziso esikhulu ukwedlula Esekomiti Yokuthonisa Amacala.

**Itafula A: Itafula Yezijeziso**

	ICALA LAKUQALA	ICALA LESIBILI	ICALA LESITHATHU	ICALA LESINE	ICALA LESIHLANU
<b>Isigaba I-AMACALA AMANCANE</b>	Ukukhuzwa ngomlomo	Ukukhuzwa okulotshiyeyo okwakuqala okuzasebenza	Ukukhuzwa okulotshiyeyo okwesibili okuzasebenza	Ukukhuzwa okulotshiyeyo okokucina okuzasebenza	Ukuxotshwa

		okwenyanga eziyisithupha	okwenyanga eziyisitshiyagalol unye	okwenyanga ezilitshumi lambilii	
<b>Isigaba II - AMACALA APHAKATHI LAPHAKATHI I</b>	Ukukhuzwa okulotshiweyo okwakuqala okuzasebenza okwenyanga eziyisithupha	Ukukhuzwa okulotshiweyo okwakuqala okuzasebenza okwenyanga eziyisithupha	Ukukhuzwa okulotshiweyo okwakuqala okuzasebenza okwenyanga eziyisithupha	Ukukhuzwa okulotshiweyo okokucina okuzasebenza okwenyanga ezilitshumi lambilii	Ukuxotshwa —
<b>Isigaba III - AMACALA AMAKHULU</b>	Ukukhuzwa okulotshiweyo okokucina okuzasebenza okwenyanga ezilitshumi lambilii	Ukuxotshwa	—	—	
<b>Isigaba IV - AMACALA AMAKHULU KAKHULU</b>	Ukuxotshwa	—	—	—	

### ISENGEZO III

#### ISAZISO SOKUBAKHONA EKUTHONISWENI KWECALA

Ibizo Lesisebenzi: \_\_\_\_\_

Ibizo Lomqhatschi: \_\_\_\_\_

Umsebenzi Owenzayo: \_\_\_\_\_

Uyadingakala ukuthi ubekhona ekuthonisweni kwecala:

Ilanga: \_\_\_\_\_ Isikhathi: \_\_\_\_\_

Indawo: \_\_\_\_\_

Uyasolelwa ukuthi udale icala/amacula alandelayo kulandelwa Isengezo II  
Sezinqumo Zokuziphatha Emsebenzini zeKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha  
Kubhizimusni Lezokulima eZimbabwe: Izinqumo Zokuthonisa Amacula  
Lengqubo Yokulungisia Ukungasuthiseki:

---



---



---



---

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

---

Ukuchasiswa ngamafitshane isisusa secala oletheswayo (okugoqela ilanga lendawo lapho okwenzakale khona icala):

---

---

---

---

---

Ukuchasiswa ngamafitshane ubufakazi obuqoqiweyo ngesikhathi kuchwayisiswa obusekela izinsolo zecala oletheswayo:

---

---

---

---

---

Ukuchasiswa ngamafitshane ubufakazi obutholakale ngesikhathi kuchwayisiswa obungaveza ukuthi awulacala:

---

---

---

---

---

Ngesikhathi sokuthoniswa kwecala, uzakuba lelungelo:

- (a) lokuzimela ukuze uphendule emacaleni owetheswayo;
- (b) lokulalelwa phambi kweKomiti Yokuthonisa Amacala engathathi uhlangothi njalo ezimeleyo;

- (c) lokumelwa ngesinye isisebenzi, ilunga lekomiti yezisebenzi, inhlanganiso emela izisebenzi kumbe umeli wezomthetho nxa kuyikuthi uzabhadala izindleko zokumelwa yinhlanganiso yezisebenzi kumbe ngumeli wezomthetho njalo lokuthi akula umuntu ongakumela ngaphandle kwemvumo yakho;
- (d) lokubiza, lokubuza lokubuzisa abafakazi;
- (e) lokucela ukwehliselwa isijeziso nxa utholakale ulecalia, ngaphambili kokuba isijeziso sethulwe;
- (f) lokwaziswa ngezizatho zesinqumo esithethwe ekuthonisweni kwecala;
- (g) lokuphiwa ingqubo yokuthoniswa kwecala ebhaliwego.

Uyaziswa njalo ukuthi \_\_\_\_\_ uzakuba ngumangali emele umqhatshi ekuthonisweni kwecala.

Uzaphiwa ugwalo Lwezinquo Zokuziphatha Emsebenzini zeKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe: Izinqumo Zokuthonisa Amacala Lengqubo Yokulungisia ukungasuthiseki ngokuthunyelwa kukhompiyutha kumbe olucindezelweyo kusasele amalanga okusebenza amathathu ukuthi kufike ilanga lokuthonisa icala.

Nxa ukhetha ukumelwa yiKomiti Yezisebenzi, ilunga leNhlanganiso emela Izisebenzi kumbe Umeli Wezomthetho kumbe omunye umfakazi ukuthi abekhona ekuthonisweni kwecala, kufanele ulungiselele ukuba khona kwakhe ekulalelwani kwecala.

Isayinwe: \_\_\_\_\_ Ilanga: \_\_\_\_\_  
(Umgcinisihlalo weKomiti Yokuthonisa Amacala)

Yemukelwe: \_\_\_\_\_ Ilanga: \_\_\_\_\_  
(Isayinetsha Yesisebenzi)

#### **ISENGEZO IV**

#### **IMPUMELA YOKUTHONISWA KWECALA**

Ibizo Lesisebenzi: \_\_\_\_\_

Umsebenzi Owenziwa Yisisebenzi: \_\_\_\_\_

Ibizo Lomqhatshi: \_\_\_\_\_

Ibizo Lomangali: \_\_\_\_\_

IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimusi Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezingumo Zokuziphatha Emsebenzini)

IKomiti Yokuthonisa Amacala ithole ukuthi isisebenzi silamacala alandelayo (Bhala ukuthi "Asila" nxa isisebenzi sitholakale singela icala emacaleni wonke ebesiwethesiwe):

---

---

---

IKomiti Yokuthonisa Amacala ithole ukuthi isisebenzi asila icala emacaleni alandelayo ebesiwethesiwe (Bhala ukuthi "Asila" nxa isisebenzi sitholakale silamacala emacaleni wonke ebesiwethesiwe):

---

---

---

IKomiti Yokuthonisa Amacala isinqume ukuthi isisebenzi sitholakale silecalal kumbe singela icala kuwo wonke amacala esetheswa wona abaliswe phezulu ngenxa yezizatho ezilandelayo:

IKomiti Yokuthonisa Amacala yethule ukuthi isijeziso/izijeziso ezilandelayo ziphiwe isisebenzi (Bhala ukuthi "Akula" nxa kungela izijeziso eziphiwayo. Nxa kufanele, tshengisa ilanga lapho isijeziso esizaphela khona):

---

---

---

---

\*Izisebenzi ezijeziswa ngeyinye indlela engayisiyo yokuxotshwa emsebenzini zaziswa ukuthi:

- (a) Ziyekile ukudala amanye amacala ukuze zenqabele ezinye izijeziso.

(b) Ukuphinda ukudala icala elifanayo kumbe singadala icala elikusigaba esifanayo kungakapheli isikhathi sokusebenza ukukhuzwa ngomlomo kungabangela ukuthi siphwihe isijeziso esikuzinga eliphezulu.

\*Ingqubo ebhaliweyo yokuthoniswa kwecala iyisengezo lapha.

Isiqinisekiso sikaMgcinisihlalo weKomiti Yokuthonisa Amacala

Mina, njengoMgciniishlalo weKomitit Yokuthonisa Amacala ngiqinisekisa ukuthi lokhu okulotshwe phezulu yisinqumo esithethwe yiKomitit Yokuthonisa Amacala njalo ngifaka isayinetsha yami ngaphansi.

Umgcinisihlalo – IKomiti Yokuthonisa Amacala

Ilanga

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

**UKUVUMA UKUTHI WAMUKELE INGQUBO EBHALIWEYO**

Umqhatshi, isisebenzi lomangali bazaphiwa amakhophi amabili aleli ifomu ngamunye. Ngemva kokwamukela, munye ngamunye uzagcwala amaformu okuvuma ukuthi wamukele ingqubo ebhaliweyo ngokubhala ngaphansi abuyisele elilodwa kuKomiti Yokuthonisa Amacala ukuze kugcinwe.

Mina, \_\_\_\_\_ njengomqhatshi/  
isisebenzi/umangali ngiyavuma ukuthi ngamukele Impumela Yokuthoniswa  
Kwecala.

---

(Isayinetsha)

Ilanga

**ISENGEZO V**

**UKUDLULISELWA KUKOMITI YOKULUNGISISA  
UKUNGASUTHISEKI**

**KUMELE LIGCWALISWE YISISEBENZI**

Ibizo Lesisebenzi: \_\_\_\_\_

Ibizo Lomqhatshi: \_\_\_\_\_

Umsebenzi Owenziwa Yisisebenzi: \_\_\_\_\_

Tshono ngamafitshane okuyikho okwenza ungasuthiseki:

---

---

---

---

Wake wahambisa udaba lwakho kumqhatshi wakho na?

YEBO

HATSHI

Nxa phezulu uphendule wathi YEBO, tshono ukuthi uluhambise nini udaba lwakho kumqhatshi njalo yiaphi amanyathelo, nxa ekhona athathwa ngumqhatshi ukuxazulula ukungasuthiseki kwakho.

---

---

---

---

Ubona angani yiziphi izindlela ezingcono ezingasetshenziswa ukuxazulula udaba lolu?

---

---

---

---

Isayinwe \_\_\_\_\_  
Isisebenzi \_\_\_\_\_ Ilanga \_\_\_\_\_

### **UKUVUMA UKUTHI UWAMUKELE**

Ikomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki izakwamukela amakhophi amabili aleli ifomu. Ngemva kokuwamukela, ilunga leKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki lizagcwalisa amafomu okuvuma ukuthi lamukele ingqubo ebhaliweyo ngokubhala ngaphansi libuyisele elilodwa kusisebenzi ukuze kugcinwe.

Mina, \_\_\_\_\_, njengelunga leKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki, ngiyavuma ukuthi ngilamukele ifomu Lokudlulisela kuKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki

---

(Ukusayina) \_\_\_\_\_ Ilanga \_\_\_\_\_

### **ISENGEZO VI**

#### **UMBIKO WEKOMITI YOKULUNGISISA UKUNGASUTHISEKI**

**QAPHELA: IFOMU KUMELE LIGCWALISWE YIKOMITI  
YOKULUNGISISA UKUNGASUTHISEKI**

Ibizo Lesisebenzi esilokungasuthiseki: \_\_\_\_\_

Ibizo Lomqhatshi: \_\_\_\_\_

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima  
eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela  
(Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

Umsebenzi Owenziwa Yisisebenzi: \_\_\_\_\_

Bhala uchasisa ukungasuthiseki okwethulwe yisisebenzi:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ukungasuthiseki kuxazululiwe yini? YEBO  HATSHI

Nxa ukungasuthiseki kwesisebenzi kuxazululiwe:

Ukungasuthiseki kuxazululwe nini? Ilanga: \_\_\_\_\_

Ukungasuthiseki kuxazululwe njani?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Yiwaphi amanyathelo, nxa ekhona, acetshiswa yiKomiti Yokulungisisa  
Ukungasuthiseki ukuthi athathwe ukuze kwenqatshelwe ukungasuthiseki  
kwezisebenzi okufanayo okungenzakala phambili?

---

---

---

---

---

Nxa ukungasuthiseki kwesisebenzi kungaxazululwanga:

Kuyini okutholwe yiKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ngokungasuthiseki  
okwethulwe yisisebenzi, kugoqela ukuthi ukungasuthiseki kwaso  
kusemthethweni yini?

---

---

---

---

---

---

Yiwaphi amanyathelo, nxa ekhona, acetshiswa yiKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ukuthi athathwe ukuze kuxazululwe ukungasuthiseki kwesibenza?

---

---

---

---

---

Isiqinisekiso sikaMgcinisihlalo weKomiti Yokulungisia Ukungasuthiseki

Mina, \_\_\_\_\_ njengoMgciniishlalo weKomitit Yokulungisisa Ukungasuthiseki ngiqinisekisa ukuthi lokhu okulotshwe phezulu ngumbiko weKomitit Yokulungisisa Ukungasuthiseki njalo ngifaka isayinetsha yami ngaphansi.

## UKUVUMA UKUTHI WAMUKELE

Umqhatshi lesisebenzi bazaphiwa amakhophi amabili aleli ifomu ngamunye. Ngemva kokwamukela, munye ngamunye uzagcwalisama amafomu okuvuma ukuthi wamukele ingqubo ebhaliwego ngokubhala ngaphansi abuyisele elilodwa kuKomiti Yokulungisisa Ukungasuthiseki ukuze kugcinwe.

Mina, \_\_\_\_\_ njengomqhatshi/  
isisebenzi ngiyavuma ukuthi ngemukele Umbiko weKomiti Yokulungisia  
Ukungasuthiseki.

(Isayinetsha)

Ilanga

**IKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe: Isivumelwano Sokuxoxisana Ngokuhlanganyela (Izimo Zokusebenza Lezinquomo Zokuziphatha Emsebenzini)**

---

**ISENGEZO VII**

**UKUDLULISELWA KWESICELO KUKHANSILI YELIZWE YEZOKUQHATSHA KUBHIZIMUSI LEZOKULIMA EZIMBABWE:**

**QAPHELA:** Ifomu leli kufanele ligcwaliise abe mabili, iKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe izakwamukela elilodwa, umangali agcine elilodwa elidindwe litshengisa ilanga lokudindwa yiKhansili Yelizwe Yezokuqhatsha Kubhizimus Lezokulima eZimbabwe.

Ilanga.....

**1. Imininingwane Yesisebenzi:**

Ibizo: ..... Ubulili: .....

Ikeli: .....  
.....

Inombolo Yocingo:..... Iyimeyili: .....

**2. Imininingwane Yomqhatshi:**

Ibizo: .....

Ikeli: .....  
.....

Inombolo Yocingo:..... Iyimeyili: .....

**3. Isivumelwano sokusebenza**

- (a) Imithethongqubo Yezokulima
- (b) Ilanga lokuqala ukusebenza .....
- (c) Ilanga lokumiswa ukusebenza .....
- (d) Uhlobo lomsebenzi .....
- (e) Uhlobo lwesivumelwano sokusebenza .....
- (f) Iholo ..... Ngeviki/ngamaviki amabili/ngenyanqa

**4. Izinsolo:**

- (i) .....
- (ii) .....
- (iii) .....
- (iv) .....
- (v) .....

Isayinetsha:..... Inombolo Zesithupha: .....

